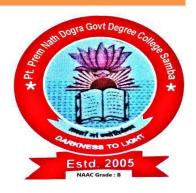
Shri Pt. Prem Nath Dogra Govt. Degree College Samba

2022-23



BASANTAR

MAGAZINE



बसंतर



Rajeev Rai Bhatnagar



Advisor to Lt. Governor Jammu & Kashmir

Message

I am delighted to know that Pt. Prem Nath Dogra Government Degree College, Samba is bringing forth the annual edition of the college emagazine "Basantar" for the academic session 2022-23.

A college magazine is a dynamic platform that enriches students educational experiences, nurture their skills, and fosters a sense of creativity, intellect and innovation among them. I applaud the editorial team and all the talented contributors who have put in their efforts to make "Basantar" a vibrant and engaging platform. I wish "Basantar" continued success and growth in the years ahead. May it continue to inspire and empower our students to reach new heights of achievement and creativity.

I offer my best wishes to the Principal, the dedicated staff and the aspiring students of the college for a successful year ahead. May your endeavours be marked by excellence and continued progress.

(Rajeev Rai Bhatnagar)

Jammu: Tele: 0191-2542013, 0191-2542014 - Srinagar: Tele: 0194-2506466, 0194-2506499





Principal Secretary to Govt., Higher Education Department, Civil Secretariat, J&K

MESSAGE

It gives me immense pleasure to know that Shri Pt. Prem Nath Dogra Government Degree College, Samba is bringing out the annual issue of its e-magazine "Basantar" for the session 2022-23.

I sincerely hope that the e-magazine proves to be enjoyable and useful for both students and teachers of the college. Additionally, it will also serve as a source of inspiration for the teachers as well as the students to contribute articles on a regular basis.

I extend my best wishes to the Principal, the faculty members and the students who are associated with this e-magazine.

(Alok Kumar) IRS

Director Colleges
Higher Education Department
Government of UT J&K



Message

I am delighted to learn about the forthcoming annual issue of the college e-magazine 'Basantar' by Government Degree College, Samba. Established in 2005, GDC, Samba has consistently prioritized fulfilling the educational requirements of its students. The institution has played a pivotal role in nurturing the intellectual growth of students in the region. This e-magazine is a vibrant reflection of the college's multifaceted talents and achievements, encapsulating the vibrant spirit of the institution.

I would like to convey my appreciation to the editorial board for their efforts in bringing forth this edition of the e-magazine. I would also take this opportunity to extend my warm wishes to the student community of the College.

Prof. Dr. Yasmeen Ashai



UNIVERSITY OF JAMMU

JAMMU - 180 006 (INDIA)

(NAAC Accredited A' University)

Prof. Umesh Rai FNASe, Vice Chancellor Phones: + 91-191-2435268, 2450014
Fax: + 91-191-2459383
E-mail: vc@jammuuniversity.ac.in

rai_u@rediffmail.com

Message

It gives me immense pleasure to learn that **Shri Pandit Prem Nath Dogra Govt. Degree College Samba** is publishing the latest issue of its College Magazine "BASANTAR 2022-23". I believe this magazine will be a benchmark for continued improvement in overall development of the College.

I appreciate the efforts of the Principal and Editorial Board who have done excellent job in compiling activities over the year and disseminating them through this magazine and wish them all success.

Prof. Umesh Rai

From the Principal's Desk



"While educating the minds of our youth, we must not forget to educate their heart." With these scintillating words of Dalai Lama, I am delighted to welcome you all to this new issue of the College Magazine *Basantar*. GDC Samba, rechristened as Shri Pandit Prem Nath Dogra Degree College Samba after the legendary Dogra leader Pt. Prem Nath Dogra, started its journey in 2005 with the aim of providing education to students of Samba district coming from rural areas and empowering them so that they can be financially independent, socially conscious, morally upright and emotionally balanced. Nestled in the serene Shivalik foothills alongside the national highway, on the banks of Basantar River, the college has grown in the preceding years and is marching ahead towards progression and productivity. With the successful implementation of NEP -20 guidelines, we happily bring together a sound academic environment rooted in the Indian ethos, with impetus on inclusive and multidisciplinary education that includes an extensive, vibrant co-curricular programme with sports, cultural ,extension and leadership training programmes. GDC Samba is a Symbiosis of competent and dedicated teachers, an experienced and efficient Management, offering a bustling campus life to our students.

The college has made tremendous progress in all areas viz. academic, sports, co-curricular & extracurricular programmes. We are genuinely concerned to ensure students' emotional growth along with intellectual excellence amidst mentoring our young learners to imbibe the gospels of discipline, determination and devotion paramount for a harmonious civilization.

The magazine is exclusively meant for churning out the potential creative talent of our young minds as part of their overall personality development. I am sure *Basantar* will rekindle your creative spark and help you ponder on pertinent issues and also enlighten you with the important milestones that the Institution has achieved throughout the year. *If it doesn't challenge you it doesn't change you – Fred Devito*

I congratulate the Editorial Board for unleashing the hidden potential of the students and making this magazine a chapter of college history.

Stay Stellar! Stay blessed!

Prof. (Dr.) Twinkle Suri Principal

Message



Dear Readers

Greetings and Welcome to yet another edition of Basantar 2023. As the Editor of this publication, I hope that reading this magazine will encourage you to explore your creative spark and have a positive impact on others. We never know how much our words or actions influence the lives of those around us.

A lot of efforts has gone into the making of this issue, and I hope you enjoy reading it.

The best thing about this issue is that it showcases the creative side of our students. Amidst the gruelling schedule of examinations & assignments, we tend to loose track of little creative things that we are capable of doing and which give us immense satisfaction. This issue includes articles, poems, anecdotes etc., through which our students have attempted to display their creative acumen.

Launching this magazine would not have been possible without the efforts and support of our Editorial Team. The robust intellectual support and contribution of content writers deserves appreciation.

Helen Keller rightly says that "the World is moved along not only by the mighty shoves of its heroes, but also by the aggregate of the tiny pushes of each honest worker".

I am sure that the hardwork, sustained efforts and innovative ideas exhibited by our young learners will surely stir the minds of the readers.

Happy Reading

Dr. Joginder Singh

Convener

Vision

- Impart quality education to students and prepare them for future perspectives.
- Make our students socially desirable and ethically/morally strong.
- Make our students aware of the present challenges and prepare them for future on using innovative teaching - learning techniques.

Mission

- Work like a catalyst of change, remove deficiencies, enhance quality and bring about synergy in academics, administration, infrastructure and support system.
- Empower our students so as to enable them to rise above all constraints.
- Introduce innovative courses to prepare the students to face the challenges of life effectively.
- Increase career development support for students, faculty and staff through career exploration.
- Strengthen the infrastructure of the college.

Dear Readers,

With great pleasure and a profound sense of privilege, I extend a warm welcome to you to another edition of our college e-magazine. This platform has always been a canvas for our thoughts, ideas, and creativity, and it is my honour to steer this ship of words and ideas into the vast sea of literature, language, and expression. Our contributors, from diverse backgrounds and academic disciplines, have come together to weave a tapestry of words that reflects the vibrant spirit of our college. As such, this section has transcended the boundaries of academia, and ventured into the realm of creative writing, unveiling the immense talent that exists within our college. As we peruse the contents of this magazine, we will find a haven for short stories, poetry, and essays. It provides us with a unique opportunity to not only celebrate the profound influence of words in enlightening, entertaining, and uniting us but also serves as a poignant reminder that art and expression stand as indispensable facets of the human experience.

However, our journey doesn't conclude with this edition; it merely captures a glimpse of the creative and intellectual fervour thriving within our college community. I would like to take this opportunity to encourage all our students to engage in thoughtful discourse and contribute their voices to the ever evolving narrative of the world.

Thank you for joining us on this literary journey. I hope you find inspiration, joy, and a deeper connection to the world of words within these pages.

Warm regards,

Dr. Shaveta Gupta Editor, English Section, College Magazine

Contents

100		
S no	Title	Name
	7	
1	Scope of Tourism in Samba	Simran Chandel
1	Scope of Tourism in Samoa	1289Semester-II
		12070cmester II
2	Leadership in College: A	Sourav Gupta
	Skill That is Often Unheeded	Semester: B.A. VI
		Roll No: 1412
3	Love For Knowledge	Palak Gupta
]	Love For Knowledge	Semester: B.A. VI
		Roll No: 1067
4	Mothers My First Cod	
4	Mother: My First God	Palak Gupta Semester: B.A. VI
		Roll No: 1067
_	The Form of T	
5	The Empowering Impact of	Ripu Devi
	Education on Girls	859Semester-II
6	Film Review: 3 Idiots	Shivani Verma
	Timi Review. 5 Idiots	1208Semester-II
		12005cmester-11
7	Love is the Basis of a Happy	Ravinder Singh
1	Life	1160Semster-II
8	The Thrilling World of	Sushil Basotra
1	Games and Sports	Roll No: 701
/	<u> </u>	BSC Semester-II
9	Our India	Amit Sethi
		Semester: B.A. VI
	/	Roll No: 1064
10	A Good Friend	Saloni Katal
		Semester: B.A. II
		Roll No: 900
11	Pollution	Suhani Raina
		Semester: BA II
	11111	Roll No: 770
12	Save Water	Madhri Devi
1		Semester: B.A. II
K	2 " " "	Roll No: 800
13	Mother: A True Face of Love	Meenu Kumari
- 0		Semester: B.A. II
	The state of the	Roll No: 849

14	Embracing Sustainability:	Dr. Shaveta Gupta
111	Reconnecting with Nature to	Department of English
11/	Save Our Planet	
15	The Role of Mathematics in	Dr. Virender Pal Singh
	Biology	Department of Mathematics
16	Disability and Indian	Dr Sunal Sharma
	Mythology: A Social	Assistant Professor (English)
	Construct	
17	Dogri Language Under the	Dr.Purvaiya Hans
	Patronage of Maharaja Ranbir	Assistant Professor, Department of History
	Singh (1856-85CE)	
18	Empowering Women	Prof. Sukhvinder Kaur1 and Dr. Asha Devi2
	Through Financial Literacy:	Assistant professor, Department of Commerce
	Breaking Barriers and	
	Building Stronger Futures	
19	NSS- National Service	Dr. Geeta Lakhotra
	Scheme	Assistant Professor in English and NSS
		Programme officer

Scope of Tourism in Samba

Samba, renowned as the Land of Rajput Warriors, is nestled along the banks of the Basanter River. The town was founded by Molh Dev, the younger son of Rai Saidu from Lakhanpur. The district shares the boundaries with Jammu, Udhampur and Kathua districts. It is equidistant from these three district headquarters. Samba is the treasure house of ancient Monuments. There are many Forts namely Mahagarh Fort, Dhergarh Fort, Bhupnegarh Fort and Samba Fort having great historical importance.

As Samba is a very beautiful district, there are many places to explore in Samba:

Baba Chamliyal Shrine: The shrine is a glowing example of secularism and inter-religious harmony and is 40 kms (approx) from Jammu and is 17 kms from Samba town. It is situated on the International Border with Pakistan where a mela is celebrated every year in the memory of Baba Dalip Singh Manhas.

Baba Sidhgoriya Shrine: The holy shrine of Baba Sidhgoriya Nath Ji is 35 kms away from Jammu, situated at Swankha in Samba. The Shrine is in the memory of Baba Sidhgoriya Nath Ji, follower of Guru Gorakh Nath Ji.

Shri Narsingh Dev Ji Temple: A centuries old temple of Lord Vishnu, situated at a distance of only 300 mts from National Highway of Ghagwal, attracts thousands of pilgrims during Navratras and other occasions and is a major tourist attraction of the area.

Chichi Mata: According to the legend, the place, where the present-day Chichi Mata temple exists, at this place, the Goddess Sati's smallest finger fell after she sacrificed herself in Yagya. The Mandir is exactly 3 kms from Samba.

Samba Fort: It is situated on a small hill half a km away from NH1A and 37 kms from Jammu and is in commanding position over looking river Basanter that flows across Samba town.

Purmandal&Utterbehni: Purmandal, situated on the banks of the sacred river Devika (mostly underground), also known by the name of "Chhota Kashi" has old shiv temples which has significant religious importance and is surrounded by Shivalik hills.

Utterbehni is another religious place situated on the bank of legendary Devika and is having centuries old temples located at distance of 5 kms from Purmandal.

Mansar- Surinsar Lake: The Mansar Lake, situated 22 kms away from Samba, is a beautiful lake fringed by forest-covered hills. The lake is also surrounded by small hills with different Hindu God and Goddess temples.

Another attraction here is the Surinsar-Mansar Wildlife Sanctuary, named after the two lakes. As Samba is located on the National Highway 1A, it is well connected by all the three modes of transportation, i.e. air, rail and road.

Simran Chandel

Semester-II Roll no: 1289

Leadership in College: A Skill That is Often Unheeded

College encompasses far more than attending classes and obtaining a degree. It serves as a platform for nurturing a wide range of skills essential for success in the workplace and in life. One such frequently overlooked skill is leadership. Many of the characteristics of a great leader, such as confidence, communication, teamwork, and problem-solving abilities, are best developed before entering the professional world, simply because there is no pressure to succeed, and you have complete freedom to plan, execute, and fail.

Here are four things that I was able to build solely because I was involved into activities at college that helped me hone my leadership skills:

1. BUILD CONFIDENCE

You will never be able to succeed as a leader unless you have a strong belief in yourself and your abilities. Join societies, groups, committees, clubs. Leadership is all about people - the more you understand them, the more you are capable of leading them.

Being a member of such groups will provide you with the opportunity to lead a group of students, and as you progress to an active member, you will find yourself in a situation where you must make difficult decisions. Leadership does not come through reading books, watching videos, or reading an article in a magazine.

2. DISCOVERING YOURSELF

Leaders are frequently placed in positions where they must step in and handle things they have never dealt with before. It may feel awkward at first to do something you've never had to do – or even imagined yourself doing – but it can be immensely rewarding to discover new talents that you can bring with you into your professional future.

3. SPEAK UP

You will have multiple opportunities to practice public speaking while in college. When you're on stage, keep in mind that every time you screw up, your experience score goes up. Consider it this way – every time people clap, your experience score increases by two and your experience score increases by one every time you're laughed at. Communication abilities increase when you meet new people or attend new events. It makes you charismatic, which is an essential quality in a leader.

4. BUILD MY RESUME

How do you stand out among the million students who graduate every year from India? It is very important to have a diverse profile as an individual – with leadership experience in college, you'll be able to demonstrate to possible future employers that you have something more tangible to offer than just a degree. After all, most employers are looking to hire people who they believe have the potential to grow to managerial roles, and by displaying what you've already gained in terms of leadership qualities in college, you have a better chance of impressing during an interview. Leadership is all about getting to know people and steering them in the correct direction.

Sourav Gupta Semester: B.A. VI Roll No: 1412

Love For Knowledge

I love English

It is full of sweet words.

I love Hindi

It is full of easy words.

I love Art

It touches my heart.

I love Maths

It is a great fun.

I love Music

It makes me happy.

I love Geography

It is about Earth.

Name: Palak Gupta Semester: B.A. VI

Roll No: 1067

Mother: My First God

She is my first God on Earth because she gave me birth.

She is not just any other.

She is my inspiration.

She is my mother.

She is my boat with an oar.

She helps me to explore.

The way of golden sky in which I can fly.

She always guides like even new ways of light.

Her relation with me is like that of bee with honey which cannot be compared to greediness of money.

She is, however, my best friend
but this poem on mother can never end.
In this poem to my sweet mom
I pour my feeling from my core.

Name: Palak Gupta Semester: B.A. VI Roll No: 1067

The Empowering Impact of Education on Girls

Women gender comprises almost half of the population in our country. So their important role in the growth and development of nation cannot be underestimated. In order to trace the trajectory of development, a lot of emphasis is being given on the education of the girl child. Education is a powerful tool for empowering girls and improving their lives in numerous ways. When girls have access to quality education, they can unlock their full potential and contribute to positive changes in their societies. As such, there are a lot of advantages involved in the education of girls. An educated girl can share the load of the man in different fields. A well-educated girl if not forced to marry in her early age, can serve as a teacher, advocate, doctor and scientist. She can perform very well in other important fields too.

Education is a boon for girls in this age of economic crises. In today's time, it is really difficult to meet both the ends in a middle-class family. An educated girl can become financially independent and help in bearing the expenses of the family. She can also become the bread-winner of the family.

Education also broadens the thinking of the women; thus, it helps in the good upbringing of the children. It also gives them the freedom to decide what's best for her and the family.

Education helps a girl to know her rights and about women empowerment, which helps her to fight against the problems of gender inequality.

The improvement of a nation depends on girl's education. So, girl's education should be encouraged.

Ripu Devi Semester-II Roll no: 859

Film Review: 3 Idiots

Director: Raj Kumar Hirani

Directed by Rajkumar Hirani and starring the actors, Aamir Khan, R. Madhawan, Sharman Joshi, Kareena Kapoor and Boman Irani, "3 Idiots" is a comedy-drama film recounting the experiences of a group of engineering students attending the Elite Imperial College of Engineering. Through the many mishaps of Rancho (Aamir Khan), Farhan (Madhawan) and Raju (Sharman Joshi), Hirani sets up a tale producing a heartwarming coming-of-age story which also questions the priorities of the Indian Education System. The story starts with Farhan and Raju trying to track down Rancho in the present day and through series of flashbacks, Farhan remembers the times they spend together in college as it slowly revealed just how important an impact Rancho had on their lives.

In the figure of the college Principal, we find the representation of what is going wrong with higher education in the country, while he also serves as the main opponent to Rancho's way of thinking about the world. The film makes the audience follow the ups and downs of the three students as they try to figure out their way through the difficulties of college life and in the process, they learn a life lesson about the nature of success and what is truly meant to fulfill one's passions. A great part of the film's appeal is Aamir Khan, who as Rancho conveys smart mischiefs, and finally, compassion, as he supports his friends on to greatness before he mysteriously disappears. Madhawan and Joshi bring the story on screen to life and provides audience the scope to truly empathize with the main characters. "3 Idiots" conveys a powerful message about how valuable your friends can be when they push you towards reaching your own highest potential. An appealing background score along with scripted scenes allows the director to both provide a fun and entertaining story while also looking at the costs that students may end up paying under the course of excessive parental and societal pressure to perform academically. The high point of the film is the fact that director Raj Kumar says so much and more, without using his sense of humour and the sheer lightness to being.

With this latest feature, Raj Kumar Hirani has process himself to be a true artist and the intrinsically intelligent, smart, inimitable, original and talented film maker.

Shivani Verma Semester-II Roll no: 1208

Love is the Basis of a Happy Life

Everyone wants to be happy in this world. But there are only few people who are really happy. Some people believe that wealth gives happiness. They spend most of their time and energy in acquiring it. But wealth does not give happiness. It provides man with the basic amenities and materialistic comforts of life but cannot give the emotional and spiritual satisfaction. There are some others who seek power to gain happiness. They adopt different means to attain power. One may attain power in the political sphere, but Power corrupts and one may even try to become a dictator after gaining power.

In the present age, many people strive for happiness in fashion, drinks and drugs. They wish to escape from the problem-ridden world into a world of dreams. They try to derive pleasure from these sources. But they do not realize that these are temporary and illusory pleasures. These things may help people to forget their worries for a limited period of time but not forever. Most of them are harmful rather than helpful. There is a difference between happiness and what we describe as joy and pleasure. On a warm day what a glass of cold lemon juice gives you is pleasure because it is a momentary satisfaction. On the other hand, happiness is experienced in the mind and is therefore infinitely more powerful.

Few know the secret of true happiness. It is the love that makes a man happy. It is the love between children and parents, wife and husband, brother and sister, lover and beloved, teacher and student, master and servant. It is the love between neighbours and between friends. It is the love between man and God. Love is the store house of happiness. True love does not have any selfish motive. Those who make others happy by loving also make themselves happy.

Hatred breeds enmity. It robs one of peace of mind. A person who does not have peace of mind cannot be happy. Hatred may result in physical violence. Crimes are often outcomes of hatred. Hatred gives rise to unhappiness. Jealousy and prolonged anger are agents of death. So, one should follow the path of love to achieve happiness.

Love alone can lessen many ills of the society. Love is the basis of a happy life. If nations of the world were to follow this principle, there would be no world wars, massacres or widespread destruction. Love can unite the people of the world into a universal brotherhood.

Ravinder Singh Semster-B.A II Roll No: 1160

The Thrilling World of Games and Sports

In the modern age, games and sports are very important. They are necessary to keep us healthy. Everyone likes to lead a healthy life. Good health is necessary for happiness in life. Different types of games and sports keep the body healthy and fit. Games sharpen us mentally because a certain amount of skill is needed for playing games like baseball, cricket and hockey etc. Games help us in becoming useful members of society as sportsman loves honesty and justice. Games make us disciplined.

Physical Fitness: Games and sports promote physical fitness and overallwell being. Regular participating in sports helps to develop strength, endurance, agility and coordination. It improves health, build muscles and enhances flexibility.

Entertainment and Recreation: Games and sports provide entertainment and recreation for individual of all ages. They offer a break from routine and mundane activities and help in utilizing leisure time as a source of enjoyment and relaxation. Apart from playing them, even watching sports events also create excitement among spectators.

Conclusion: Games and sports have immense value in promoting physical and mental well being, skill development, character development, character building, social interaction, education outcome, cultural exchange and entertainment. Incorporation of games and sports into our lives can lead to a healthier, more balanced and fulfilling life style.

Sushil Basotra

Semester: BSC Semester-II

Roll No: 701

Our India

Kashmir is for beauty, Delhi is for duty.

Srinagar is for looking, Madras is for cooking.

Goa is for seas, Bombay is for movies.

Ahmedabad is for mills, Nagaland is for hills.

Bengal is for writing, Punjab is for fighting.

Gujarat is for wealth, Madhya Pradesh is for health.

Andhra is for hardworking, Kerala is for learning.

Assam is for oil, Haryana is for fertile.

Name: Amit Sethi Semester: B.A. VI Roll No: 1064

A Good Friend

There is nothing like a good friend

To tell your troubles to

Someone to open up with

Someone to talk you through

The highs, the lows,

The everyday struggles,

Someone who knows,

Your every quirk and flow,

Someone who understands your ways,

And loves you after all.

Name: Saloni Katal Semester: B.A. II Roll No: 900

Pollution

Pollution! Pollution!

We have to find a solution,

Before the solar dissolution.

The earth's devastation

Is our own creation

Air is polluted, trees are uprooted,

Water is contaminated,

Ozone is depleted,

Lungs are infected,

Man is annihilated,

Yes, there is a solution.

Plant more trees

Start afforestation

Instead of deforestation

Keep the water clean,

Atmosphere without CFCs,

Vehicles with CNG.

Pollution! Oh Pollution!

Thou, are not without solution!

Name: Suhani Raina Semester: BA II

Roll No: 770

Save Water

Save water, Save Water

Water is our life

Water is used for everything

Without water, there is nothing.

We can-not live without it.

So, we should always

Take care of it.

Never waste a drop of water

All living things need water

Together we can save water

So, we should always save water.

Name: Madhri Devi Semester: B.A. II Roll No: 800

Mother: A True Face of Love

From whom the love seeks love From whom the tender gets tenderness From whom I felt my first feelings From whom I learnt what trust is.

The mother

An ocean of compassion,

A breeze of blessings,

A symbol of courage,

A face of true love

The words she utters,

Nothing but pray,

To keep the blighted curse away.

The smile she looks with,

Nothing but tenderness

Reduces the trouble, bitterness

A true supporter,

A true admirer,

The first teacher,

The first true love.

The one to hold you first in pain

Where other neglect you.

When you fall

The only home

Where you can share

All your worries and pain

And retrieve your

Peace and strength

Love your mother...

Respect and love your mothers.

The tear from a mother's eye,

Shivers the heavens and earth.

Meenu Kumari Semester: B.A. II

Roll No: 849

Embracing Sustainability: Reconnecting with Nature to Save Our Planet

(N)ature has intrinsic value and consequently possesses at least the right to exist.

(Nash 9)

Nature is a vast and all-encompassing entity that holds significance beyond mere physical surroundings. Throughout history, the bond between humans and nature has been deeply interwoven, with ancient cultures revering nature as sacred, the source of life, and vital for human survival. However, the advent of global techno-industrialization has shifted our priorities towards progress and development, distancing us from a harmonious connection with nature. As science and technology advanced, we unintentionally neglected the importance of preserving life's diversity.

In recent times, environmental concerns have reached critical levels, with issues like oil spills, nuclear waste dumps, climate change, wildfires, and pollution causing severe consequences for both the planet and human health. The 1970s witnessed a paradigm shift in perceiving the environmental crisis, marking the emergence of the "Age of Ecology." Today, scientists argue that we are in the "Anthropocene Age," wherein human actions significantly influence the planet's future.

The study of environmental issues encourages a deeper understanding of nature and its complexities, prompting us to reevaluate our interactions with the natural world. As responsible inhabitants of Earth, it is our duty to take action and protect the environment for present and future generations. The key challenge lies in striking a balance between conservation and development, prioritizing environmentally friendly practices. To achieve this, we must focus on sustainable development that balances economic progress with biodiversity conservation. Embracing sustainability in our daily lives can make a significant difference. These are some of the practical ways we can collectively contribute to save the environment:

1. Reduce, Reuse, Recycle:

The timeless adage "Reduce, Reuse, Recycle" holds the key to curbing waste and conserving resources. Minimize your consumption, reuse items whenever possible, and diligently recycle materials like paper, glass, plastic, and metal to minimize their impact on the environment.

2. Conserve Water:

Water is a precious resource, and conserving it is vital. Simple wise actions like promptly addressing the problem of leakage, selecting water-efficient appliances, and adopting simple habits like turning off the tap while brushing your teeth or watering plants can collectively conserve thousands of gallons of water over time.

3. Embrace Renewable Energy:

Transitioning to renewable energy sources like solar, wind, and hydropower is a crucial step towards reducing our carbon footprint. It's a welcome step to invest in solar panels and support renewable energy initiatives.

4. Adopt Eco-friendly Transportation:

Opt for greener transportation options whenever possible. Walk, bike, carpool, or use public transportation to reduce greenhouse gas emissions. Additionally, electric and hybrid vehicles are excellent alternatives to traditional fuel based vehicles.

5. Plant Trees and Support Afforestation:

Trees play a pivotal role in combating climate change by absorbing carbon dioxide and releasing oxygen. Participate in tree-planting initiatives or support afforestation projects that aim to restore ecosystems and mitigate climate change.

6. Reduce Single-Use Plastics:

Single-use plastics are a major environmental hazard, polluting our oceans and harming wildlife. Opt for reusable alternatives like metal or glass water bottles, cloth shopping bags, and biodegradable packaging whenever possible.

7. Support Sustainable Farming:

Choose sustainably sourced food products to support eco-friendly farming practices. Organic, locally grown produce reduces the environmental impact associated with conventional agriculture and transportation.

8. Educate and Advocate:

Raise awareness about environmental issues in your society. Engage in discussions, share information, and advocate for policy changes that promote environmental protection and sustainability.

9. Practice Energy Efficiency:

Conserve energy at home and work by using energy-efficient appliances and LED lighting. Remember to turn off lights, electronics, and appliances when not in use to reduce energy consumption.

10. Participate in Clean-up Campaigns:

Join local clean-up campaigns to remove litter and debris from your surroundings like parks, river banks and natural areas. These efforts help preserve ecosystems, protect wildlife, and maintain the beauty of our surroundings.

Conclusion:

Recognizing ourselves as an integral part of the ecological web of life is pivotal. Saving the environment is a collective responsibility that requires each individual to take action. By incorporating these practical ways to embrace sustainability into our daily lives, we can contribute to a healthier planet for generations to come. Together, we can create a sustainable future and rekindle our connection with nature, securing the well-being of our planet.

References: Nash, Roderick. The Rights of Nature: A History of Environmental Ethics. Wisconsin: U of Wisconsin P, 1989.

Submitted by:

Dr. Shaveta Gupta
Assistant Professor
Department of English

The Role of Mathematics in Biology

Roger Bacon (1214-1294), an English Franciscan friar, philosopher, scientist and scholar of the 13th century, once stated:

"Neglect of mathematics works injury to all knowledge, since he who is ignorant of it cannot know the other sciences or the things of the world."

Mathematics plays a key role in many disciplines of science, primarily as a mathematical modelling tool. New innovations and developments in physics are by the influence of mathematics. Calculus was invented entirely for the use of physics. The importance of the role of mathematics in physics is understood by the existing discipline "mathematical physics" or "theoretical physics". One can think is mathematics has that same important role or even lesser important role in the field of biology and is mathematics and biology could possibly have anything in common. Even though physics and biology are very different sciences, mathematicians and biologists developed the "mathematical biology" or "biomathematics" as a recent discipline for the mathematical representation in biology to the theoretical and practical applications in biological, biomedical and biotechnology researches. In early days an attempt was made to establish the mathematical biology as a new discipline, but it did not succeed (Keller, 2002). There were initiatives by mathematicians but there were no precedents. For example, theoretical models to describe the spread of diseases had been discussed by Bernoulli and the flow of blood in veins was the uppermost in Euler's mind when he performed his seminal work on fluid mechanics (Euler, 1775). Mathematical biology or biomathematics is a fast-growing well-recognized and the most exciting modern application of mathematics. This is an interdisciplinary research area with a range of applications in biology, biotechnology and biomedical science. The filed may be referred to as mathematical biology or biomathematics to stress the mathematical side or theoretical biology to stress the biological side. A variety of mathematical techniques are used in mathematical biology to model biological researches. Mathematical areas such as calculus, probability theory, statistics, linear algebra, graph theory, combinatorics, algebraic geometry, topology, dynamical systems, differential equations and coding theory are now being applied in this field.

Many topics from biosciences have been high priority on the global agenda; the fights against cancer and degenerative diseases of the brain, such as Alzheimer's, Parkinson's and ALS and the management of health threats such as AIDS. Society is waiting to get the research results for their better life. The emergence of models and the existence of large data sets that require quantitative analysis in biology gives a great opportunity for mathematics. The existing or already established methods in mathematics can be used to support biological problems but the quantitative analysis of the fundamental problems in bioscience definitely require new ideas and new techniques from mathematics. The most significant biological achievement of the 20thCentury is the identification of

the DNA. This work was essentially done by Physicists, Chemists and Crystallographers. There has already been evidence of effective contribution between biology and mathematics. For instance, the modelling of epidemics and the study of signal propagation in nerves are the growing works of differential equations and studies of dynamical system in this century.

Mathematical biology or biomathematics is a fast growing, well recognized and the most exciting modern application of mathematics. The use of mathematics in biology is important since biology becomes more quantitative. This new discipline has applications in biology, biomedical and biotechnology. The aim of this new discipline is the mathematical representations and modelling of the biological problems using a variety of mathematical theories and techniques. The mathematical biology has both theoretical and practical applications in research on biological, biomedical and biotechnological fields. One significant work is currently done by Dr. Aver Friedman, distinguished Professor of mathematics and his research team at the Oberlin center for computation and modelling in Ohio State University is to find a cure for cancer (Margaret Putney, 2005). The objective of the research is to use a virus that attacks just the tumor while leaving the healthy cells alone. The cancer which mostly affected by research is a particular type of brain tumor known as glioma. The researchers are trying to find a virus that reproduces fast enough to be able to avoid enough of the immune system to reduce the tumor. The researchers of this center found some parameters that would cause the tumor to be reduced. They passed their result to the biologists to create a virus that matches such parameters.

Another contribution of mathematics to biology is a mathematical modelling to address the biological process. The Mathematical Biosciences Institute in Ohio State University works on this work. The institute works on the explosion of biological data which was created by the technology to study biological systems. The data created a need to develop many mathematical models, statistical methods and computational algorithms. The mathematical models needed to encompass the biological process such as neurological and cellular problems. In neurological process, Parkinson's disease is in the center of the modelling work. There are around 1012 neurons in the human brains. To understand properly their relationship with all of the other neurons they proved that the differential equations can be used for the models. Ecology and evolutionary biology are the dominant fields of mathematical biology. Evolutionary biology has been the subject of extensive mathematical theorizing. Hanna Kokko, theoretical biologists and the professor in the department of biological and environmental science at the University of Helsinki says that much of biology relies on mathematics (Hanna Kokko, 2007). Evolutionary ideas are often complex and the logic of hypothesis proposed should be tested not only empirically but also mathematically. One such example is:

Biological waves: single-species models:

There is a vast number of phenomena in biology in which a key element to a developmental process seems to be the appearance of a travelling wave of chemical concentration, mechanical deformation, electrical signal and so on. The widespread existence of wave phenomena in the biomedical sciences which require the study of travelling waves in depth and of the modelling and analysis involved is mentioned in many places. For example, the introductory text on mathematical models in molecular and cellular biology edited by Segal (Segal, 1980) deals with some aspects of wave motion. Estimation of diffusion coefficients for insect dispersal in interacting populations is now studied with care and supplication.

The standard diffusion equation in one space dimension, is of the form

$$\partial y/\partial t = D (\partial^2 y)/(\partial t^2)$$

where D is the diffusion coefficient. When reaction kinetics and diffusion are coupled, travelling waves of chemical concentration exists and can effect a biochemical change very much faster than straight diffusion process given by

$$\partial y/\partial t = f(u) + D (\partial^2 y)/(\partial t^2)$$

where u is the concentration, f(u) represents the kinetics and D is the diffusion coefficient. This model further developed in the areas of ecology and developmental biology which belong to important areas where modelling has played a significant role.

References:

EULER. L. (1775) Principia pro motosanguinis per arteriadeterminando. Quoted in S. J. Sherwin, V. Franks, J. Peiro and K. Parker, One-dimensional modelling of a vascular network in space-time variables, J. Eng. Math., 47 (2003). pp. 217-250.

HANNA KOKKO (2007) Modelling for Field Biologists and Other Interesting People, Cambridge University Press.

KELLER. E. F. (2002) Making sense of life: explaining biological developments with models, metaphors and machines, Harvard University Press, Cambridge

MARGARET PUTNEY (2005) Mathematics + Biology = ?, The Oberlin Review.

SEGAL. L.A., editor. (1980) Mathematical Models in Molecular and Cellular Biology, Cambridge University Press.

Dr. Virender Pal Singh Assistant Professor Department of Mathematics

Disability and Indian Mythology: A Social Construct

Disability has been always a part of life since ages immemorial. People who lived with physical, sensory, mental and cognitive abilities have always been treated either with pity or disdain. They have always been under the curious gaze of Indian belief of Karma-Phalai.e. 'your bad karmas will fetch you towards retribution in next birth by making you deaf, dumb, impaired or disabled'. They have always met unique experience of being viewed as an exclusion from the main strand of society and culture. Disability studies hence gain a vector of socially constructed identity. Disability has emerged as a socially assigned position wherein society assumes the role of not fulfilling or adapting to the needs and aspirations of the disabled ones. The valence of disability as reflected in the social behavior and societal role, status, normative behavior as well as sub-cultural features surmount to add upon the social identity of disability. The British Council of Disabled People has adopted the following definitions: "Disability is the disadvantage or restriction of activity caused by a society which takes little or no account of people who have impairments and thus excludes them from mainstream activity." (Chopra, 2015)

Therefore, disability, like racism or sexism, is discrimination and social oppression. So social disability relates and refers to the disabling prejudices, social exclusions and discriminations. It outlines constraints forced upon bodies by social norms. Impairment may be a short term or long-term result of injury or disease and it may affect the physical attributes of an individual or it may influence upon the functioning of that individual's mind because of, or regardless of society ultimately leading to pain and fatigue or it may influence communication and reduce consciousness. Disabled people are those people with impairments that society has created by excluding them from mainstream. It means impairment is individual while disability is a social construct.

Moreover, when one look into Indian Mythology, one can find portrayal of disability as tragic flaw and disable characters as inherently evil or prone to evil with even names that are synonyms of evil nature or creature or attributed to things that suggest ill omen. Following is a list of persons with disabilities that are visible in the mainstream Indian mythology.

1. Ashtavakra: The Great Vedic Sage with 'eight' deformities

The legend says that when Ashtavakra was a developing foetus in his mother's womb, he heard and learned the correct pronunciation of the Vedic Mantras being taught by his maternal grandfather and guru of his parents. So, one day when his father was practicing chanting those mantras he made eight mistakes in pronunciation and intonation of the mantras. The foetus from his mother's womb asked his father to correct those mistakes. The egoist father could not bear this and cursed the unborn child with eight deformities for pointing out eight mistakes. Hence, Ashtavakra was born with eight deformities in his body.

But, this person despite being born with physical deformities went on to become a respected sage in society. Of course, he had to face some humiliation at the hands of some members of society. But, he ultimately gained the position of Brahmrishi (the highest position for a sage) with his intelligence and knowledge. He was the official Guru of king Janaka, father of goddess Sita. He has written Ashtavakra Samhita to pass on his acquired knowledge to the world.

2. Dhritrashtra: The Blind King of Kuru Dynasty

Dhritrashtra, one of the prominent characters of the epic Mahabharata, was born blind. The legend says that King Vichitrvirya died without having an heir to his throne. So, his mother Satyavati calls her other son Sage Vyasa to impregnate the wives of Vichitrvirya by the practice of Niyoga. Ambika, the first wife of King Vichitrvirya closed her eyes because she was afraid of the sage. Hence, she gave birth to a blind child who was named Dhritrashtra.

Despite his blindness, Dhritrashtra was a strong man with the power to fight 100 elephants at a time. Many people consider him to be depicted as the main villain because if he wanted he could have saved his entire clan from going into the great battle and killing each other. You can judge his character as good or bad based on your perspective but you cannot ignore Dhritrashtra in the entire episode of Mahabharata, the great epic.

3. Shakuni (Mama): Greatest villain in Indian Mythology who walked with a limp

While talking about Mahabharata, one cannot miss the great villain of all time – Shakuni Mama. He was the brother-in-law of Dhritrashtra who loved his sister Gandhari very dearly. He was so infuriated by the fact that his beautiful sister Gandhari was married off to a blind prince that he dedicated his entire life to plotting against the entire family of his brother-in-law.

This conman, who in a way plotted the entire battle of Mahabharata to take his revenge, if often shown to have a minor locomotor disability. Thus, he walking with a limp. He is also sometimes depicted with a twitching or malformed eye.

4. Kalidasa: A Great Author with Intellectual Disability

Kalidasa is well-known for his classic Sanskrit poems and dramas. He is often considered the greatest playwright and dramatist of ancient India. But, nobody mentions about his disability maybe because Intellectual Disability is a modern concept of very recent origin. Although stories that point towards his intellectual disability are quite famous.

Once there was a highly educated princess who only wanted to marry a man who could defeat her in intellectual debate, the Shashtrartha. She not only rejected but insulted the men who came to her with a desire to marry her but could not defeat her in the debates. The insulted men thought of a plan to teach the princess a lesson for her egoistic behavior.

They went on to search for the dumbest man they can find and saw this man cutting the same branch of the tree on which he was sitting. This man was Kalidasa who got married to the princess due

to the plotting of those men rejected and insulted by her. He was then thrown out by his wife (the princess) for his dumbness on the first night of the marriage itself. This insult and lots of hard work transformed him into the revered author.

5. Manthara: The Maid with a Hunchback and Probably Visual Impairment in One Eye

Who does not know Manthara, the maid who paved the path for Rama's exile? Though Lord Rama never had any ill-thoughts about Manthra, people still see her as a cruel plotter who exiled Rama along with Lakshman and Sita for fourteen years. She was the one who convinced queen Kaiykeyi to force the king Dasaratha to give the throne to Bharata and exile Rama who was already announced as the Yuvraj, the king-to-be.

6. Shukracharya: The Guru of Asuras who was Blind in One Eye

Shukra, son of sage Bhrigu, is considered one of the greatest sages of all time. He was a highly learned man and hence considered himself the most deserving candidate to be the Guru of the Devas, the gods. But, Vrihaspati was elected as the Guru of the Devas. Shukra took this as a humiliation done by the Devas and therefore, he went to the Asuras, the demons, and became their Acharya to take revenge from the Devas. He taught all great Asuras including king Bali and prince Meghnad, son of Ravana.

Shukracharya was not a disabled person from birth but he acquired disability later in his life. It is said that Shukracharya recognized Lord Vishnu even in his Vamana Avtara and wanted to save his disciple king Bali from the Lord. So, he became tiny and entered the pitcher so that he can block water that was being poured for the ritualistic vow to be taken by Bali. Vamana took a twig and poked inside the pitcher thus blinding the Asura guru Shukracharya. Shukra is still worshipped at every Hindu home as a part of nine planets.

7. Vamana: The Incarnation of Lord Vishnu who was a Dwarf

Vamana is one of the Dashavtara taken by Lord Vishnu to kill demons and spread goodness in the world. This incarnation of the Lord was a dwarf Brahmin who went to one of the sacrifices being held by Bali, the demon king. Bali at that time had acquired the three worlds by defeating Indra who had asked Lord Vishnu for help. Lord Vishnu, in the form of Vamana, asked Bali for land equal to his three steps.

Bali readily agreed seeing the short stature of Vamana. This is when Shukracharya entered the pitcher and accidentally lost his one eye. So, Bali took the vow of donating three steps land to Vamana who then increased his height so much that he covered the entire earth and heaven in two steps. Bali offered his head for the third step and was pushed to the netherworlds by the weight of the footstep of Vamana.

8. Trivakra: The Krishna-loving Lady with the Hunchback

Trivakra is also mentioned as Kubja in many places. Not many details are known about the lady. But, she is an important part of the story of Lord Krishna. Her body was deformed at three places hence the name Trivakra. The only thing that made her special was her love for Lord Krishna. She was a special maid in the palace of Mathura. She was taking someubtan for the king which the young Krishna demanded. Despite knowing that she could be severely punished by the King she gave the ubtan to Krishna and the Lord cured her disability as a reward for her love towards him.

9. Surdas: The Bhakti Poet with Blindness

Surdas is one of the most revered poets and a devotee of Lord Krishna. No texts clearly mention whether Surdas was blind from birth or acquired the disability later in his life. Different scholars have different views. But, the detailed description of the beauty of Lord Krishna as a child found in his poetry is a rare feat even for those who have perfect vision. It is said that Lord Krishna made himself visible to Surdas and the devotee wanted to see nothing else. So, he remained blind for his entire life.

In the wake of above-mentioned mythological characters, one can say that Disability is an umbrella term for impairments, activity limitation and participation restrictions of an individual in context of its social factors. As to quote Tobin Siebers (2011) "... disability studies define disability not as individual defect but as a product of social injustice, that requires not the cure or elimination of defective person but significant changes in social and limit environment." Therefore, the time has come now to ask tough questions, to point out the wrong messages which have been disseminated by these texts and to re-interpret these texts in the light of the present day so that differently-abled people are not judged by the wrong morals of our mythological texts that relegate disability and disabled people to the margins.

References:

Chopra, G. (2015). Child Rights in India: Challenges and Social Action (1st ed., p. 217). New Delhi: Springer.

Siebers, T. (2011). Disability Theory (4th ed., p.80).U.S.A: U of MP.

Dr Sunal Sharma Assistant Professor Department of English

Dogri Language Under the Patronage of Maharaja Ranbir Singh (1856-85CE)

Maharaja Ranbir Singh, the third and only surviving son of Maharaja Gulab Singh, was born in 1830 in the fort of Ramgarh. He ascended the throne as second Maharaja of the erstwhile state of Jammu and Kashmir on 20th February while Maharaja was still alive. Maharaja Ranbir Singh was not only a great administrator but also a great patron of literature and a great builder of temples. He constructed many temples, the most prominent being Sri Raghunath Ji temple and Ranbireshwar temple.

As a result of various reforms made by Maharaja the script became fit for wider official use and for the purpose of litho and typo printing which was extensively done afterwards for preparing book for official use and school studies. In order to popularise Dogri and to teach its standardized form to the people Ranbir Singh started a Dogri class in Sri Raghunath Ji Temple Pathshala. Sons of nobles and respectable citizens were ordered to learn Dogri. Scholars were provided free board, lodging and books and uniforms as an incentive to learn Dogri. The Maharaja used to visit the school every week and himself examined the progress made by each student and used to give awards. Even sudras were also given equal opportunity to get free education. Ten percent was deducted from the salary of such employees in the Government offices who did not possess working knowledge of Dogri.

Dogri, the mother tongue of people in Jammu, was given the status of official language by Centre in 2003 by including it in the Eighth Schedule. Dogri was the 22nd Indian language to be given such recognition. This is for the first time that any government organisation has used the Dogri script. The then Dogra ruler, Maharaja introduced the Ranbir had modified Dogri script and in 1884 CE the first book in Dogri alphabets was published under his aegis. Recognition of Dogri as official language of Jammu and Kashmir was one of the long awaited demand of the Dogras of Jammu which finally got fulfilled after a wait of several decades. This is for the first time that any government organisation has used the Dogra script. The then Dogra ruler, Maharaja introduced the Ranbir had modified Dogri script and in 1884 CE the first book in Dogri alphabets was published under his aegis.

In this context let us remember the second Dogra Maharaja Ranbir Singh who dedicated his life for the promotion of Dogri language, literature and culture. Maharaja realized the importance of Dogri as a mass media for dissemination of knowledge and education. He gave this language official status by recognizing it as court language on equal status with already existing Persian language. Since the times of Sultan Zain-ul-Abidin of Shah Mir dynasty, Persian language was continued as court language by Mughals, Afghans and Sikhs. It was only Dograswho finally shook off the yoke of foreign rule and introduced use own language as soon as they became autonomous.

For promotion of Dogri, Maharaja got its script standardized on the lines of Devanagari script. The modified form of the script came to be known as NammeDogreAkkhar (New Dogra letters) as against the older version viz., Parane DogreAkkhar (old Dogra letters). Standardization made the script fit for the purpose of litho and typo printing which was extensively done afterwards for preparing books for official use and school studies. Dogri classes were books started at Raghunath

Mandir Pathshala. In this regard authenticity has been provided in the records of Frederic Drew who himself had witnessed the use of Dogri language for official purpose.

Testifying to the extensive official use of Dogri, Mr. Drew writes, "The New Dogri is used for petitions that are read before the Maharaja for this purpose, it has replaced Persian in which petitions were written when I first came to Jammu; but it has generally displaced either Persian or the old Dogri. The old Dogri character is made use of only for writing the Dogri language, it is allowed in certain documents, as in reports from officers of the army, who are of a class by whom Persian is hardly acquired; also many accounts are kept in duplicate in Persian and Dogri; the accountants of the one class are considered a check on the other, a continuous side by side system of audit being thus carried out."

Dogri script became so popular under his regime that it was used in all official publications of the state done from Patwari rules, to civil, penal and military codes in force in the state. Many a times publications were made bilingual i.e, in Dogri and Persian. Dogra script was also used in stamp papers, currency, postal stamps and postal obliterations. Not only this, a number of Dogri books were printed for use in schools and public libraries. A new vision was drawn by Baldev Prasad Sharma, the first Dogra to head the Information Service of the State as Principal Information Officer and also the first Dogra to be elevated to the rank of a Station Director of All India Radio, his last posting being Station Director, Radio Kashmir, Jammu from where he retired or January 1, 1967, in context of elevation of Dogri language under the rule of Maharaja Ranbir Singh. He was the first scholar to challenge the statement the well known linguist Dr. Grierson that neither the Dogri type nor any printed book in Dogri was in existence at the time when he had come to Jammu. Sharma proved that about twenty Dogri books, some of them in Dogri type were actually printed years before Dr. Grierson came to Jammu. These books, Sharma held, established beyond doubt that during the reign of Maharaja Ranbir Singh the Dogri script had been modified and improved. He also located samples of the Dogri type cast during Ranbir Singh's reign, in Sri Pratap Singh Museum at Srinagar. Sharma also unearthed the Dogri translation "Lilawati" a rare Sanskrit book by famous Indian astronomer and mathematician, Bhaskaracharya. This Dogri book was printed at the "Vidya Vilas Press" Jammu in 1873 CE. Credit goes to Sharma whose discovery established that its translater, JyotshiVisheshwar, the then Principal of Raghunath ji pathshala, was first Dogri writer of Jammu at a time when books were printed by lithographic process at the "Vidya Vilas Press" and by typographical process at Sri Raghunath Ji Press Jammu in 1884. Another voluminous work "Vyavhar Gita" (an analogy to Bhagavad Gita) was also composed by him. Kaviraj Neelkanth Sharma wrote two Ayurvedic boks "Ranbir Chikitsa Sudha Saar" and "Ranbir Prakash" in Dogri script. Sanskrit works like "Amar Kosh" and Persian book "Kareema" were also translated into Dogri. A Dogri school primer "Vidyarthion ki Pratham Partak" was also published. Books on topics like military were also written in Dogri. A book each on Musketeer Regulation and Tent pegging were published in Dogri. Army law and Civil & Criminal laws were published by the names of "Sri Ranbir Sainik Dand Vidhi" and "Sri Ranbir Dand Vidhi" respectively. Maharaja Ranbir Singh followed the footsteps of Avantivarman and Sultan Zainul-Abidin, who were former rulers of Kashmir and were of benevolent nature. He employed pandits and maulvis to translate and transliterate religious texts. Sir Aurel Stein catalogued 5,000 such works.

Besides religious books, books on medical sciences and mathematics were also translated into Urdu, Dogri and Hindi, as discussed earlier. Maharaja established a Translation Bureau called "Daarul Tarjumah" under the patronage of a learned Hakim of Turkish Afghan ancestry, Agha (Hakim) Muhammad Baqir who was also the Chief physician to the Maharaja. It was under this bureau that Maharaja Ranbir Singh got "Tibb-e-Unaani" translated from Arabic and Latin into Persian and Dogri.

Ranbir Singh was a scholar of Sanskrit and Persian language. He was also fond of speaking Pashto. He conversed with his Afghan bodyguards in Pashto. He established a Sanskrit pathshala in the complex of the Raghunath Temple. Grammar, geometry, philosophy, poetry, algebra, and Vedas were taught in it. Although Ranbir Singh received semi-formal education, he was interested in spreading education amongst the masses. He donated Rs 100,000 (equivalent to 44 million or US \$ 610,000 in 2019) to University of the Punjab at the time of its establishment is 1882. In return he was made the first fellow of the university. He frequently met scholars from diverse fields and discussed subjects with them. He was noted as a great scholar of classical Persian and was also learned in Swedish and English.

But unfortunately after his death, the patronage which Dogri has enjoyed got lost and British pressurized the government to adopt Urdu as official language. Even after this move, Dogri and Hindi were regularly featured in official stamps of Jammu &Kashmin. Dogri got final blow after the end of Dogra rule and Urdu imposition by successive governments.

Now in present times it is our duty to revive, reclaim and cherish our heritage. Government must took necessary steps for the promotion of Dogri language and Dogri script in Jammu region. Although various measures have been initiated either by the govt. Agencies or by individual themselves in order to rejuvenate the lost glory of this language. Recently Dogri Script finds place on signposts at Jammu railway station after fifteen years of its inclusion in Eighth Schedule of the Indian Constitution. These steps somehow trigerred enthusiasm among particularly the youngsters who were in large numbers sharing it on the social media and we hope a bright future of this language in years to come. Adequate steps should be taken to teach this language at the school and college level.

References

J.C. Agarwal and S.P. Agarwal, Modern History of Jammu and Kashmir, Concept Publishing Corporation, Delhi, 1995.

GaneshdasBadhera, Rajdarshani, Translation by SDS Charak, Jay Kay Book House, Jammu, 1991.

PNK Bamzai, Culture Political History of Kashmir, Gulshan Books, Srinagar, 1994.

CE Bates, A Gazeteer of Kashmir, Light and Life Publisher, Jammu, 1980.

Bingley, Cunningham and Charak, An Introduction to the History and Culture of Dogras, Ajay Prakashan, Pathankot, 1979.

SDS Charak, A Short History of Jammu Raj, Ajay Prakashan, Jammu, 1985.

SDS Charak, Life and Times of Maharaja Ranbir Singh(1830-1885 CE), Jay Kay Publishing House, Jammu, 1985.

Dr. Purvaiya Hans Assistant Professor Department of History

Empowering Women Through Financial Literacy: Breaking Barriers and Building Stronger Futures

Introduction

Financial literacy is a crucial life skill that enables individuals to make informed decisions about money management, investment, and financial planning. In recent years, there has been a growing emphasis on promoting financial literacy among women. Historically, women have faced unique challenges in accessing financial education and participating fully in economic activities as compared to men. However, as societies recognize the transformative potential of women's financial empowerment, efforts to bridge the gender gap in financial literacy are gaining momentum.

Why women are not financially literate as compared to men?

Studies consistently reveal that women, on average, have lower levels of financial literacy compared to men (Sah, 2017; Sabri, Reza, & Wijekoon, 2020; Owusu, 2021). Several demographic and psychological factors contribute to this gender disparity: for instance, socio-cultural norms in which traditional gender roles often limit women's involvement in financial decision-making, relegating these responsibilities to male family members. Wide income or wage gap between men and women affects women's financial autonomy and opportunities to invest or save. Similarly, unequal Access to Education for girls and women has hindered their ability to gain financial knowledge. The underrepresentation of women in the financial industry has led to fewer role models and mentors, making it harder for women to see themselves thriving in the financial domain. In addition to this, Women also face time constraints due to balancing work, household responsibilities, and caregiving duties, leaving them with less time to focus on financial education.

Importance of Women's Financial Literacy

Empowering women with financial knowledge has far-reaching benefits for individuals, families, and communities. Financially literate women are more likely to make informed financial decisions, contributing to their economic independence and overall well-being. Understanding concepts such as budgeting, saving, and investing helps women build a secure financial future for themselves and their families. Also, by equipping women with financial literacy, we can work towards narrowing the gender wealth gap and promoting more equitable financial outcomes. Women equipped with financial literacy are better equipped to manage their finances, which leads to increased success and growth. Financially literate women can break the cycle of poverty, as they are more likely to invest in education, health, and better living conditions for themselves and their children.

How to make women more financially literate?

Promoting women's financial literacy is essential for empowering them to make informed financial decisions, plan for their future, and achieve their financial goals. Here are some methods to enhance women's financial literacy:

Financial Education Workshops and Seminars: Organize workshops and seminars focused on various financial topics, such as budgeting, saving, investing, retirement planning, and debt management. These sessions can provide practical knowledge and interactive learning experiences.

Online Resources and Courses: Create online platforms with educational content tailored to women's financial needs. Offer courses, articles, videos, and interactive tools that cover a wide range of financial topics and concepts.

Financial Literacy Apps: Develop user-friendly mobile apps that help women track their spending, set budgeting goals, monitor investments, and access financial tips and resources.

Collaboration with Financial Institutions: Partner with banks, credit unions, and other financial institutions to offer special workshops, resources, or accounts designed to address women's financial needs.

Mentorship Programs: Establish mentorship programs where experienced women in the financial industry can guide and advise younger women on various financial matters.

Peer Learning Groups: Create safe spaces where women can come together to discuss financial challenges, share success stories, and exchange practical advice.

Gender-Specific Financial Literature: Develop books, guides, and articles that specifically address women's financial concerns, considering their unique life stages, career paths, and challenges.

Personal Finance Simulations: Use interactive simulations and games to help women understand financial concepts, practice decision-making, and develop financial management skills.

School and College Initiatives: Integrate financial literacy into school curricula, starting from a young age, to instil good financial habits early on.

Counselling Services: Provide access to financial counsellors or advisors who can offer personalized guidance and support tailored to women's financial situations.

Investment Workshops: Host workshops specifically focused on demystifying investment concepts and encouraging women to start investing for their financial future.

Cultural and Social Sensitivity: Recognize the diverse cultural, social, and economic contexts that women come from and adapt financial education programs to be inclusive and relevant to various backgrounds.

Conclusion

Empowering women through financial literacy is not only a matter of gender equality but also an essential step towards sustainable economic development. By addressing the gender financial literacy gap, we can enable women to overcome financial challenges, secure their futures, and actively participate in shaping a more inclusive and prosperous society for all. As we continue to champion women's financial empowerment, we create a world where women can thrive and contribute to building a stronger and more resilient global economy.

Prof. Sukhvinder Kaurl
Assistant professor
Department of Commerce
Dr. Asha Devi 2
Assistant professor
Department of Commerce

NSS- National Service Scheme

In 1947, India attained independence and Indian subcontinent received it as a token of gratitude. The new gained sovereignty laid the foundation of golden epoch in country. Along with the establishment of industries and factories myriad reforms had been instilled into educational policies to enthuse young students. As per etched reforms, in 1950 the first Education Commission framed in which a recommendation was made to introduce National Service Scheme for students. Actually three domains like NCC, NSS and NSO were initiated to engage the youths of the country in the welfare of the nation. First theses schemes were adopted at university level but In 1967, a conference was conducted and deliberated upon to promote it immensely at college level. In this conference one fact they have clarified that NCC for those students who desire to join Army or defense services. NSS would be on voluntary basis and for those who want to work for the society and learn to become responsible citizen of the country. NSO National Sports Organization was also launched for the development of sports and athletics. Despite all speculations NSS was implemented in 1969 during Gandhi centenary year at central level. As it was introduced it was seen it attracted youth remarkably. In 969 40,000 students enrolled in it. Seen its growing popularity it extended upto state universities and colleges. Slowly and slowly NSS proved an instrumental for students who really wanted to do something for their communities along with their academic Excellencies. NSS showed its presence when volunteers worked to mitigate the plight of famine ridden people in 1973. Through the special camping on current issues it created awareness among general public. After 1980's a huge surge of registration had been seen. After 1990's this field has convinced many young man to join it. The NSS has its Motto which excerpted out of our rich culture and hospitality 'Not me but You'. The slogan upholds the importance of selfless service for other fellow beings. It emphasized that welfare of the individual leads to the welfare of the community. Nss symbol is on the Rath wheel of the Konark Sun temple of Orissa. This wheel represents the cycle of creation and preservation and it stands for change and acceptance of change which brings transform socially and economically in society. The NSS Badge shows24 hours service for society without any break. The NSS Badge has red and blue colours. Blue colour signifies energy and spirit whereas Red colour exhibits volunteer's enthusiasm for contributing in the community tasks.

Objectives:

NSS educates students through community works. These projects make him a responsible citizen. The service scheme acquaints a student with social realities and how can he cope with them timely. It prepares a volunteer to use his scholarship for the growth and promotion of the welfare work. To understand the issue and find the solution which bring a positive change. It is a responsibility of a student to work for completion all the obligations for procuring certificates. NSS has four elements the students, the teachers, the community and the programme. Under programming, regular activities and social camping come. It is true that NSS can take up any activity or project as per local needs and demands. Along with institutional works like improvement of campus, maintain of library and play ground the volunteers have to do irrigation, health hygiene, construction of road, illiteracy works for society as well. This scheme provides a student an opportunity to play their role in planning, executing in any projects which enhance social and economical development of underprivileged.

When they work among communities they would develop sense of social conscious. This consciousness boosts their confidence and turn them mature. The maturity they have been attained while doing tasks in community can use in promoting national integration in society. NSS volunteer can participate in national integration camp, youth clubs, and awareness camps. Adventures and Nehru Yuva programmes including youth festivals.

The Central and the State Government form a functional set-up for the enlargement of NSS unit at college and university level. This scheme has its own organization that runs the entire system. First it is formed on national level which comprises of Ministry of Human Resources Development, Department of Youth Affairs and sports, Ministry of state youth Affairs and sports, Secretary, youth Affairs and sports, Joint Secretary-Youth Affairs and Programme Advisors. This entire committee allot work to state. At state level university Advisory Committee- programme coordinator and at college level college Advisory committee- Principal and programme officer NSS. The entire amalgam is executed by joint secretary and at college level this committee constitute Principal, NSS Programme officer, some staff members with NSS background student leaders, one representative of adopted village, Slum area and from welfare agencies. Each group has to prepare NSS Programme for the year.

NSS Programme Officer

He occupies prime position who leads the whole system in coordination with other agencies. Through the programme he is to take the students to the community and to bring the community to the students. It is he who motivates the students to take part in any activity. He has a leadership role in NSS unit. He is an organizer, educator, coordinator, superior and public relation officer. It is his duty to recruit students in NSS unit. He is to explain various schemes to students. It is the mandatory work of NSS .P.O to run day to day administration of the various events, to maintain records of students and prepare annual calendar of the student works. He is a public relation officer who is basically responsible for maintaining cordial relationship between communities and college. NSS programme officer has to organize programme on environment related issues, health and family welfare, awareness for improvement of the status of women. He would prepare NSS Volunteers for performing a special role in any emergencies like after earthquake hit, during flood and fire emergency. Under his guardianship volunteers assist in distribution of medicine, ration clothes and relief in affected area. Besides it NSS unit has to adopt village or slum area to do the community works. Before doing any work it is compulsory for NSS.P.O to survey the village and direct volunteers to attend the community works. NSS adopts any village to transform it economically and socially by conducting myriad activities like sanitation, hygienic, awareness events for women empowerment and special focus on women health. Special camping are organized to awake the youths for their tasks in society. The programmes like land reform, Afforestation, Family and child care, environmental issues and Adult education. Presently 7.4 crore students have been enlisted in NSS programme. A poet praises a volunteer with these words:

It's not money. It's not the fame. It's not for any personal gain. It's just for love of fellowman Of helping other's far and near That makes you be a Volunteer.

Kaleidoview









"Excellence is never an accident.

It is always the result of high intention, sincere effort, and intelligent execution; it represents the wise choice of many alternatives – choice, not chance, determines your destiny."

— Aristotle

1

فهرست

02		ثنانت
03	ڈاکٹر جاویداح <mark>م خ</mark> ل	ا۔اُردوغزل کی مقبولیت کے اسباب
07	متاز بی بی	۲_میرتقی میرکی حالات زندگی
09	سپناد یوی	۳۰_میرتقی میرکی غزل کوئی
13	محدارفان	سمەغالىپ كى حالات زندگى
16	محدكيف	۵۔غالب کی شعری عظمت
21	محداصغر	۲۔ولی کی زندگی کے حالات

2

شناخت

رمالہ '' بسدنتر '' کے سلسلے کی ریازی آپ کی خدمت میں چین کرتے ہوئے ،ہم کمی بھی طرح کی خوش بھی جی جتابی ہوں اس کے خوش بھی جی جن ہتا ہوں کہ بیدند تو کوئی تحقیقی و تحقیدی کا رنامہ ہوا در نہ تی تخلیقی تصنیفی کمال وکا در کردگی ! بلکہ محض طلبہ وطالبات کی وجنی اور تعنیفی صلاحیتیوں کو ابھار نے کا ایک او فی ساذ ربعہ ہے۔ '' کے اس ایڈیشن بیس طلبہ کے وہ مضابین شامل کے جی میں مطابق مضابین شامل کے جی میں مطابق سے جو اُن کے نصاب کے جین مطابق سے جن کہ ند کورہ مضابین و گیر طلبہ و طالبات کے مشی مفید و کا را مند تابت ہوں کے اور آئندہ اُن بیس کھنے کا شوق و شعور پیدا ہوگا۔

ڈاکٹر جاویدا حم^{رمن}ل اسٹنٹ پروفیسر اُردو گورنمنٹ ڈگری کا کج ،سانبہ 9419592453 3

غرز ل کی مقبولیت کے اسپاب ڈاکٹر جاویدا حم^{مث}ل اسٹنٹ پروفیسراردو، محرشنٹ ڈگری کالج سانب

نافتدین کی تخت تفیداور کالفت کے باوجود بھی غزل اُردو کی سب ہے مشہور اور مقبول سنف بخن ہے۔غزل کی اس مقبولیت اور شیرت کے کئی اسباب و وجو ہات ہیں ،جن کی تفصیل درجہ ذیل ہے:

ارعشقیشا حری: مزل کی مقبولیت کی سب سے برای وجہ بیہ ہے کہ اس کا بنیادی موضوع شروع ہے ہیں استحقیق ایک ایسا جذبہ ہے جس سے کوئی بنیادی موضوع شروع ہے ہی استحقیق اور باہے۔ عشق ایک ایسا جذبہ ہے جس سے کوئی بھی انسانی دل خالی تیں ہوتا۔ وہ چا ہے عشق حقیق ہو یا پھر عشق مجازی ، ہرانسانی دل سے عشق کا جبر پار ہوا ہوتا ہے۔ اس لئے غزل ہرانسان کواسپے دل کی آ واز محسوی ہوتی ہے اور وہ اسے پینڈ کرتا ہے۔

المصر موسیقی اور ترخم نہ غوزل کی مقبولیت کی دوسری اہم وجہ میہ ہے کہ اس میں موسیقی و ترخم ہوتا ہے ۔ ہوس کی وجہ سے فلموں اور مشاعروں میں غزل گائی اور نی جاتی ہے ۔ گا تیکی اور موسیقی کی وجہ سے ہر انسان اسے پہند کرتا ہے ۔ غلام علی ، مہدی حسن اور مجل جیت محکمہ ہوتا ہے ۔ غلام علی ، مہدی حسن اور مجل جیت محکمہ ہوتا ہم فنکا رغز ل اور موسیقی کی عمد و مثالیس ہیں۔ ان کی گا تیکی اور

4

فرال کی موسیق نے اس منف کو مقبول کرتے ہیں تمایاں رول اور اکیا ہے۔

اللہ مشاھرے کی روایت دینر ل کو شہورا ور مقبول بنانے ہیں مشاھرے کا

المبت بردارول رہا ہے۔ مشاھرے میں فرل بننے اور منانے کا روائ زبان قدیم ہے

وور حاضر تک جاری و مباری ہے ہے۔ ہے مشاھرے و نیا کے جرکوثے ہیں منعقد ہوتے

رہاورا ن بھی ہور ہے ہیں۔ ہر مشاھروں ہیں شعرا ما بنا کلام مناکر ما میمن ہے داو

وصیری حاصل کرتے ہیں اور شعرا مرک میں واد فرال کو مقبول بنا نظام مناکر ما میمن ہوروں تک

5

كدرجات فحركن ري ب

الاستخبل اورتصورا برغزل كي مثبوليت كاأيك ابهم راز تخبل اورتصور ب البحل کسی انسان کی طبقی زعدگی بیل محلی آجھیوں ے جوشواب بورے تیمی ہوتے عزل کی القسوراتي اور شيالاتي بالتخس من كروه بندا تكمون سيداسية عواب بوري كرايتا سياوروه خواب حقیقی و نیا ہے گئی زیاد وحسین ہوتے ہیں، جن ہے انسان کو فوشی و مسرے محسوں كرتا ب يخيل كرمهارت عي غوال كاشاع مجبوب كرايك الك كومومور تك ے ویش کرتا ہے۔ ایک پیول میں أے کسی اپنا محبوب نظر آتا ہے ، کسی خدا کا حسن و يكها في وينا بالدرمي يهول جيها نتها بجيد ين غزل كي خوجهورتي ولكشي اورشيرت و مقوليت كالتم موب ب

ونكراسياب

ال غزل كاشعارا ماني يه ياد ووجائ بين ادر والك محفلون اور مجلسون عى اوكون كومة فركرية كالمشاخ يوسط جائة جي م

الارغرال أيك والحليمنف سيسة ها عرك ول كي آ واز بوتي ساوراو كون كيدل شن أتر حاتى ب

سور فرال میں الفاظ نہایت زم ، تازک ، ملائم اور سادہ ہوتے ہیں ،اس نازک کلای اور نازک خیالی کو پر شخص پینند کرنا ہے۔

سم غرال کے بعض اشعار میں تب دار ہوتی ہے ،اوگ انہیں جنٹی یار یو جنے یا بنت میں دہر باران اشعار یا قرانیات کی تیدے گائی بات ما سنا تی میں اور لوگوں شن عنول ہوتی ہیں ۔'' دیوان خالب'' کا پہلاشعراس کی عمدہ مثال ہے۔ ۵ ما شاعران باشک اوراستادی و شاگردی کے سلسلے نے بھی غزل کو عروت

6

اورشوت بخشی ہے۔

جموق طور پر کہا جا سکتا ہے کہ خت ہے تفت تفقیدا در مختلف اعتر اشاہ ہوئے کے باوجود بھی فرال اپنے روز اقال ہے لے کران تا تک مسلسل او کون کے داوں پر رائ کر رہی ہے مدای لیے رشیدا تعرصد ایتی "فزال کو اُردوشا عربی کی آبرو" قرار دویا ہے۔

7

میرتفی میری زندگی کے حالات وواقعات

متازليل

بإرار سوجم

نام و پیدائش مه تیر کاامل نام میر محمد آقی اور تیر قلس تعار ان کی پیدائش 1723 میں اکبرآباد (آگرو) میں بھوئی۔

فاعمانی بزرگ و میر کے بزرگ جہازے سرحدوکن میں آئے ، وہاں ہے احمرآباد کیرات کے مالار میر کے داداروزی روٹی کی حلاقی میں اکبرآباد پیچھاور وہیں آباد ہو گئے ساکن کے دو بیٹے تھے۔ بزامِناد مائی مرش ہے جوانی میں بی انتقال کر آبیا۔ ان کے جو لے بیٹے میز عبداللہ تقی دی میر کے دالد تھے۔ میرکی عمراجی کیاروبری می

تعلیم و تربیت ار میمر کے والد لیک سوتی اور در دلیش سفت انسان مخصه ای سوفیاند ماحول میں میمر کی پر درش موٹی ساچی خودنوشت افرار میر 'میس میرخود لکھنے ہیں کہ اُن کے والد اُن سے کہا کرتے تھے 'اے پیچیشش افتیار کر، کیونکہ عشق کے بغیر زندگی و بال (مصیبت) ہے 'مرمیز جب تک آگرور ہے اُن کی تعلیم و تربیت میر امان اللہ نے کی ، جو تیمر کے والد کے دوست تھے ۔

میرے بھائی ارتیمرے دو بھائی قصد ہوں اور سو تیلے کا نام حافظ مجد میں تھا جیکہ مشکاور چھولے کا نام محمد رضی تھا۔ والد کی وقائت کے بعد حافظ محمد میں تھوڈ کر روزی جا نمیا دی جینئہ کر لیا اور میہرا ہے: سکے اور چھولے بھائی محمد رضی کو و میں چھوڈ کر روزی رونی کی جاتی میں دلی آگے۔

علاقی معاش میں سفر دیلی اے دیلی میں میر قلر معاش کی علاقی میں اسب سے پہلے لواب سمعیام الدولہ کے دریار میں پہنچے مانواب نے ان کا ایک دویس دوڑ کا دکھیا۔ مقرد کر دیا یہ 1739ء میں دیلی ہے جب نا درشاہ نے تملم کیا تو اس تملے میں نواب

8

سمسام الدولہ ماری کے اور جمر کو ملتے والا دکھیتے بندہ وکیا اور دووا ہوں آگیر آباد آگے فائن آرز و کا سلوک انہ پیچے دور آگیر اباد رہنے کے بعد میر مگر دفی اپنے سوتیلے ہمائی کے اپنے سکے ماموں کو تعاقلہا کہ میر فقیق روز گارے ماس کے اس کی سوتیلے ہمائی نے اپنے سکے ماموں کو تعاقلہا کہ میر فقیق روز گارے ماس کے اس کی شربیت ندکی جائے اس شاکی بنیادی فائن آرز و نے میر کواپنے گھرے نکال و یا اور دو پاکل و آوار و ہوکر جنوب کی حالت میں در جدر گار نے گئے۔ ماسوں فائن آرز و کے سلوک کے بارے میں میر خود لکھتے ہیں ا

> "ا پینا بھائے کی عداوت و کھے کر میرائد ا جائے گئے۔ الا کانٹر ورت ہوگر اُن سے ایک روپ بھی نہ ما تکہا تھا، کر وہ دشتی ہے یاز ندا کے تصریب میں س طرح کوں کہ کیار کے اُٹھائے میں اوکھا ہوا دل اور بھی زشی ہو کیا اور عمل یا کل ہو کیا۔"

در بدر کی شوکری کھائے کے بعد تکیم افر الدین کے علاق ہے جیر کے پاکل پرن اور جنوب کا آفاقہ ہوا۔

مع کلفتو ارفل آئے رفاق کی طاق میں جہرا کرو سے کی بار دیلی آئے رفاق توابوں اور بادشاہوں کی طاق مت اختیار کی لیمن آئیں بھی دیلی رامی تیمن آئی سانہوں نے کئی بار دیلی کو آجائے نے دیکھار آ فرکار دیلی کی جاتی میں جب میر کا کھر بھی اپنے کیا تو تواب آ مف الدول نے آفراجات بھی کر آن کو دیلی ہے کھینو آئے یاس کو لیار تواب نے ایٹا ملازم بنا کردوسورو ہے ماہوار دیکھیئے مقرر کردیاں

وفات ارتفعنو میں نواپ آسف الدولہ کی قربت کی وجہ سے میں کی زعد کی آئیس گزری آ انٹر کارکسٹو میں بی تمہر 1810 م کو ہروز جمعہ میر تقربیا 90 سال کی عمر میں انتقال کر سکے۔

P

ميرآقي ميري غزل کوئي

ميناه اوي

بدائه سوجم

جس طرح غزل کو آردوشا عری کی آردوکیا جاتا ہے، ای طرح آر در آتا جہرکو آردوفول کی آردوکیا جائے تو یہ کہنا خلط تد ہوگا۔ یہ دوجیر جی جن کو کھی '' شہنشاہ فول '' کہا '' میا تو جسی '' خدا تھی'' کے آئیں '' بھی' سرٹاج شعرا ماردو'' کے خطاب ہے قوار اگریا تو جسی '' شام ہے دمائے'' ہے موسوم کیا گرا۔ آردو فول کے اس بے تابی بادشاہ کو یہ خطاب و القاب کسی فواب یا بادشاہ کے وہے ہوئے تھی جی بلکہ شاعرانہ جلال کا بیا مجاز میر نے خودا جی آردما کر ماصل کیا ہے۔

میر کوز عرکی نے یکی ایواں متایا کر دو کسی توابوں کے تلوں کی تریشت ہے اور

اس میں در اجازی اور یا وشاہ وں کی حوظیوں کی دولان سازی کی بھی کی موشقے ایسے بھی اس کے کر دواز سے پر وحک و گئی ہے گئی است کر کیا ہوئی اور بھی اور بھی کے درواز سے پر وحک و گئی ہی گئی ہو ہے کہ جو دروو کم ایک کی درواز سے پر وحک و گئی ہے کہ جو دروو کم ایک کی درواز کی کے کہا میں است کی بھی دو بروو کم ایک کی درواز کی ایک کی درواز کی ہے کہ جو دروو کم ایک کی درواز کی درواز کی ہے کہ جو دروو کم ایک کی درواز کی ہے کہ جو دروو کم ایک کی درواز کی ہوئی ہے کہ جو دروو کی ہے گئی ہے گئی ہے گئی ہے گئی ہوئی درواز کی دروا

ریفتہ کے ایک جمیس استاد خوں ہو خالب کہتے ہیں اگلے زمانے میں کوئی میر بھی تھا ای طرح "کلک اشعرام" ڈوق نے بھی میر کی عظمت کا اعتراف ہیں کیا ہے ا

10

ند اول پر ند ادول ، میر کا اعداد تفییب دوق بارون نے بہت زور غرال میں مارا اس طرح میر کا شاراردو کے استاد شعرار میں اور میں شاعری کی انس فصوصیات دری ویل بیریا ____

میر کا انسور عشق: آن کی شامری مثق کی چوٹ کھوئے ہوئے ولی مجر بات کانام ہے۔ میر کے فزد کی سخق ایک الی آگ کی ما تندہے جوان کی پڑیوں کوچلا کردا کھ کردیتی ہے۔

کونونا کردا کوکر دیجائے۔

الس جو کہ جی ختا ہے۔

الس جو کہ جی خاک انتہا ہے جو پر جی خاک انتہا ہے جو پر کے جی خاک میں انتہا ہے جو پر کے جی خاک میں انتہا ہے جو پر کے حقیق نے اُرد و جام کی کو در در دنا جی اور نا تھا اور کا کا میوں کا تھی صاف دکھا تی و جائے ہے۔

میر ایتی بحر وزیوں اور نا کا میوں کو تقاضہ میں اور نا کا میوں کا تھی میں مہر پر بھی نے ایسا تھر اور اُن کی تا امری میں تھر نے ایسا تھر اور اُن کی تا امری میں بھر نے داکا اور اُن کرنوں کا المیہ رقیمی اُن کی شاعری میں تھر نے داکا اور اُن کی شاعری میں تھر نے داکا اور اُن کی فرداوں جی دواں ہوگیا ا

ا محموں میں کب تیں آتا ابوا تا ہے، جب تیں آتا

میر کا تھی انہ ہیر کی محروی و ناگائی آن کی تم زیدگی کی جُیادی حقیقت ہے ۔ رکیلن میر نے اسے تھی کو آفاقی تھی بنا کر ٹوٹن کیا ہے جس سے کلام میر کا دائر وائر بہت و سے ہو دوانا ہے۔ وسی ہو جاتا ہے۔ میر کے تھی کی دوسری تو ٹی سے ہے کہ وہ حارا موصلہ پڑھا تا رہتا ہے اور حالات سے مقابلہ کرنے کی طاقت عطا کرتا ہے ۔ میر ناکام ہوتے ہیں لیکن جس امرے تکال ہارتے ۔ زیرگی جسر کرنے کا حوصلہ اور تھوں میں مشکرائے کا جو یکہ وقارا تھا لا

مير _ بلق _ مي ميرى ميت بن 416c UEG: 810 میر انتہائی عم کے یا وجود تھیراتے تھیں بلکہ وویزی میجید کی اور شوداری کے ساتھ عموں ے لانے كا حصار كتے بيں ماس سلسلے ميں سيد عبداللہ لكتے بين ا معتبرا<u>ہے</u> شعروں ٹی مح کا اظہار تو جانبا کرتے ہیں بگرای الح كر بمهاى ك تلوب ندها على دوويرايواكي مهارا وہے ہیں۔ کم کے بیلوں پیلوں کی دیکی تاتی کا ذکر بھی کر اخلاتی درس: میرجی بعاراخلاتانداور حکماند مضاین کوایی رنگ میں ا اس حادثی اور صفاتی ہے اوا کرتے ہیں کہ جس بر ہزاروں بلند سے واڑیاں اور نازک فياليال قريان كرف كوي وابتاب شاں کر کل جوا برخی خاک یا جن کی انتيب كيالتحول جن گارتے سلائنان ويكسين عصى تفقیق: - كلام يريس مثن تقبل كے بلوے بھی نظراتے ہیں ۔ مير کے بیمان بے ٹیائی مانسان کی مظمت اور بے قودی جیسے وضوعات کا ذکر کثر ہے ہے ماتا ہے۔ میرفلسلہ وحدت الوجود کے قائل میں اورائیل و نیاش ہرظر ف خدا کے بی جلوے تظرات ہیں، تي عن سخق ۽ جدم ديجو سمارے عالم ہیں گار رہا ہے مشق تہذیبی ومعاشرتی رنگ : تیر کازبان کم کازبان تھا۔ اگر وقع کے شاعرنہ موتے تو ووائے زمانے کے ماتھ رفا کرتے اور شاید ہمارے لئے بھی است برے شاعر ندہوتے یہ دراسل میر کوول اور ولی دولوں کے اُجٹرنے کاغم تھااور اس انسوی

ٹاک سورے عال نے میر کی شاعری کووہ رنگ وان تک ویا جے آشارہ یں صدی کی

12

روح" كها حاسكات مدووا في شاعري شراحية زمائ كي روح كو يون مينية جيء ما ہے۔ دورانی کا کیا خاکد ہے ول کی دریانی کا کیا خاکد ہے ز مان واسلوب: میرانقاظ کے حاد دگر میں ۔انہوں نے روز مروکی زیان عظاورون اورضرب المثال كواس ماوكي ومغاني اوررواني كماتحة غزل كاعصه بنايا كهالنا کی شاعری شن فاری رجاد اور رنگ و آجات بوری طرح ترایان مو تیان ان کے بیان موسیق و ترقم ، رمز و کنار اورتشیرهات واستفارات کی ایک خاص رنگار کی پیدا ہو گئی ہے ا عذکی اس کے لب کی کیا کئے چھڑی اک کاپ کی ی ے انداد میر کے حوالے سے بروفیسر لورائس نفوی نے لکھا ہے ا " مرشع زنال كيتها شمارة بن ووما شراء بوشخ والے کو ایس کلیس بھے پہلے سے اس کے وال علی موجود میں ۔ اعمار ایما بھے لے تکلف دوست این دوست سے راز و نیاز میں تو ہو۔ اجد سر کوشی کا ، زیال عام برل جال کي په مخضراً ، میر کے بیال مشق بنیادگار دیہ ہے ، جس کے ویرائے میں حیات و كالخات كالمام ماكل بيان إن يتسرت وياس محروى وتجالى مريح والم اوربيلين ك سیاہ باول بھیشہ میر کی زندگی پر چھائے رہے۔ کہی وجہ ہے کہ میر کے بعض اشعار '' تشریعہ كبلائة اوران كي شاعرى ول اورولي كالمسرقية "عن أكل وايتول واوي عبدالحق "مير ك شعر على حك قود بخود دل على الزكر تر على ماتے میں جم کی شال ای خرکی ہے، جم ک وحارثها يتهاريك اورتيز ي

غالب کی زندگی کے حالا**ت**

28/18

برا_سخ

نام و پیدائش درغات کاامل نام مرزا اسدالله غان اورغالب کلس تفار پہلے اسداور نگرغالب کلس اختیار کیا ۔ خالب کا عرف مرزا ٹوشر تھار جم الدولہ ، در الملک، بہاور نظام جنگ اُن کے خطاب تھے ۔ غالب کی پیدائش 27 دمبر 1797ء عن آگرہ میں موتی ۔

فاندان اور فال کے داوا مرزاقو خان بیک امرزاز و خان بیک امرزار کے دینے والے تے اور قرائی نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ احمد شاہ اجرائی کے تیم سے تعلی بعد 1751 میں اور قرائی نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ جن جن جن جن ایک کا نام میداللہ علی معالی معالی معالی معالی معالی کے خان تھا۔ ان کی شاوی آئے کو جس مزت انسان ہے ہوئی ۔ فالب ان جی کے اس تعلی اور مزت انسان می کے اس تعلی اور مزت انسان می کے اس تعلی اور مزت انسان میں کے دالد میں کا نام میداللہ میک اور مزت انسان میں کے مزالہ میں میداللہ میک اور مزت انسان میں کے دالہ میں ایک جن میں طلاح سے دور آئی ان مزالہ میں ایک جن میں میں ایک جن میں کی کو انسان کی میں ایک جن میں کی کی دور آئی آئی کے بیچا کے دائی میں ایک کے دور آئی آئی کے بیچا کے دائی میں ایک کے دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے بیچا کھر اللہ دیک خان نے کی دور آئی آئی کے دور آئی آئی کے دور آئی اس کے کی دور آئی آئی کی دور آئی آئی کی دور آئی آئی کی دور آئی آئی کے دور آئی کے دور آئی کے دور آئی آئی کے دور آئی کے دور آئی کی کھر کی کھر کی کھر کیا میک کے دور آئی کی کھر کھر کی کھر کی کھر کیا کھر کیا کھر کیا کھر کیا کھر کیا کھر کیا گھر کیا گھر کیا کھر کیا گھر کیا گھر کیا گھر کھر کیا گھر کے دور کھر کیا گھر کے دور کھر کیا گھر کیا گھر کیا گھر کیا گھر کے دور کھر کیا گھر کھر کھر کھر کیا گھر کیا گھر کیا گھر کیا گھر کی کھر کھر کھر کھر کھر کھر کے دور کھر کھر کھر کھر کھر کھ

14

ایک الواقی بی باختی ہے گر کر زخی ہوئے اور انتقال کر کے ماس کے بعد عالب کی پرورش ان کے خیال میں ہوئے گئی۔

للیم در بیت ارغالب نے ایک خصری مدت کے لئے آگر و کے موادی عظم شخ کے تعتب میں تعلیم حاصل کی رکین خصیال میں حزید لاڈ و بیار اور رنگ رکیوں نے غالب کو با ضابط تعلیم و تربیت سے دور رکھا دخالب شعرواوب میں خداواد صلاحیتوں کے ماکک مصد کیاں ویلی میں افغال میں خیر تو یا دی اور نواب الی بخش (مسسر) کی محبت نے این کی صلاحیتوں کو جزید تھی ارنے اور سنوار نے میں اہم دول اوا کیا۔

شادی ادراولاد در غالب ابھی 13 برس کے بی سے کران کی شادی و بلی بیس لواب النی بیش کی چیوٹی بنی امرؤ تیکم ہے 1810 بیس کر داوی گی به شادی کے بعد غالب مرتے دم بیس د بلی بی رہے یہ غالب کے 7 سینے ہوئے ساتھوں فوت ہو گئے ، بعد میں عارف کے دو بچوں پہلے صبین اور گار یاقر کو کودلیا۔

فیل اور جرماندا دیا آپ کوارند الی تفریق النظر کے اور چرکھیلے کی عادت حمی رہے کی تیل دوا ہے کھرے اوکوں کو جوابھی کھیلا یا کرتے تھے، جو قانونی جرم تھا۔ غالب کہ کی بار 1841ء میں گھرے جوا کھلانے کے جرم میں گرفتار کی گئے وہش کے جوش میں انہیں مورو ہے جرمانداور جارماہ قید کی مزامناتی کی دوور کی بار 1847ء میں گھر میں جوا فاند قائم کرنے کے جرم میں دومورو ہے جرمانداور جوماہ کی قید کی مزاموئی د استاد شاہ اور تقدر استقالی کہا یا جولائی 1850ء میں بہادر شاہ ظفر کے دربار میں جوش ہوئے عباد شاہ نے آئیں کی خطاب بجوا برات اور افزامات سے فواز ار کی جوش ہوئے عباد شاہ نے آئیں کی خطاب بجوا برات اور افزامات سے فواز ار کی جوش ہوئے بہادر شاہ مختر کے استاد ڈوق کا انتقال ہو کہا وہ غالب کو اینا کلام

15

سنائے گئے رائی طرز تا خالب اب استاد شاہ بن کے یہ ابھی ان کے حالات مرحر نے بن گئے رائی طرز تا خالب ہا کہ ایک ان کے حالات مرحر نے بن گئے ہے کہ کارے خالب ہا کہ ایک ان ان کے حالات المحلی جنگ کہ بھی جگئے کہ کار بروں نے دعلی پر کھمال جند کر لیار خالب کی قلعے کی جنواہ کے ساتھ ساتھ ساتھ انکر بروں ہے بیلے والی پلٹس بھی بندہ وگی یہ بودی کے زیوارت ان کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ کار کے بران اور کیڑ ہے فروخت کرنے پر سے ان فرکار المحل کے بران اور کیڑ ہے فروخت کرنے پر سے ان فرکار اللہ کی دوخت کرنے پر سے ان فرکار اللہ کی دوخت کرنے پر سے ان فرکار اللہ کار کے بران اور کیڑ ہے فروخت کرنے پر سے ان فرکار ا

یکش اور مالی پر بیٹائی ار خالب کو شابان زیمگی گزرانے کی خواہش تھی ہو۔
انجیل وربعد کے دوئی رہنگی بند ہوئی تو قرش کا ہو جو براحتا کیا۔ مالی العاد اور پنش کی جو انتخاب کی برائیس کو میٹائی وربعد کے انتخاب کی بیٹس کی بیٹس کے دربی میں بیٹس کے دربی میٹس کے دربی بیٹس کی میٹس کی دربی بیٹس کی میٹس کی کوئس کی میٹس کی کی میٹس کی

اشخال در 14 فروری 1869 ویش غالب کود مائے پر فائے کا خملہ ہوا ۔ تقریباً چوٹیس کھنٹے ہے ہوش رہے اور آخر کار 15 فروری 1869 مرکودن ڈیطے غالب نے آخری مانس کی اور فائد ان اورور و کے قبر متان پھٹی معفر سے کا مہالدین اولیاش فرن ہوئے۔

16

غالب كى شعرى عظمت

£ 1

ليما_سوجم

فالب کی شاعری ایک ایسالاز وال اور انمول کارنامہ ہے ، جس کی مثال
وزیائے آردو میں وحوشہ نے ہے بھی تین کے گی مید لاقائی کارنامہ بیشہ کے لئے
اُردواوب کا سرمایہ بن کر تعارب یا س رے گا ہ جس سے ای دورکوئی تین واسطہ بکلہ
اُردواوب کا سرمایہ بن کر تعارب یا س رے کا جس سے ای دورکوئی تین واسطہ بکلہ
ا نے والی تعلیم بھی اس سے فیش حاصل کریں گی د غالب آیک فقیم شاعراور ہو سے
اُن کار جی جن کی شاعری فطاخت قرو نیال سے مہارت ہے ۔ اُن کی شاعری کی
تمایاں شھوسیات در خاذیل جی ۔

قکری پہلو: غالب ہے پہلے اُردوغزل کی و نیا بہت محدود تھی ہے۔ سے سلے اُردوغزل کی و نیا بہت محدود تھی ہے۔ سے سے المات اور مشق کی واردات کے سوالل جیلے آبام ہیں جو بھی نہ تھا۔ غالب پہلے شام ہیں جنہوں نے سب ہے پہلے زعرگی کے شیقی مسائل پر خور کیا اور انہیں اپنی شامری کا موضوع بنا بایا دغالب کی منظمت کا سب ہے پرواراز بھی بھی ہے کہ انہوں نے اُردو فرن والد من دیا ہو چا کھا بااور اُسے توروقر کی عاوت والی سال احد سرور کھتے ہیں افرن کی و نیا تھی ہے۔ سے پہلے اُردوشن مرک دل والوں کی و نیا تھی۔ سے پہلے اُردوشن مرک دل والوں کی و نیا تھی۔ عالم ہے اُس نے اُس ویا اور ایک الی کی زبان دی جو قر

17

کی گری کا ساتھ دیسے تنظیمہ عالب نہ ہوتے تو اقبال بھی نہ ہوتے مقالب ہمارے گئے ایک شاعر تین بلکہ وہی فضامیں ۔"

تصوف النال آثر چیملی سوتی نہیں ہے لیکن اس کی شاعری فلسفۂ وصلت الوجود سے لیریز ہے مرکز اُن کا سیامتیدہ بھی ہر مبلہ برقر ارٹیس رہتا ۔ بعض مقامات بے ووالکا لیک کا شکار ہوجائے ہیں اور گھر عالم جرت میں اللہ تعالیٰ سے طرح طرح کے موال کرتے ہیں ا

جب کہ آھے بین کی کوئی موجود

اگر ہے بنگلمہ اے فدا کیا ہے

میزہ و کل کیاں ہے کے بیں

4 1 br 4 2 1 41

عَالَبِ مَن بات مِ مَطْمَعُن تَنِيلِ مُولِيِّ مِدُوهِ فِهَا كَيِهَا اللهِ مِن وَرَحَدُودِ مِنْ فَوَرِوْلِكُرُ كرتے میں اور موجع میں کہ میکام ایواں ہے تو کیا ایون تیس موسکنا؟ اگر ایون موٹا تو کیا 1557؟ مُن قبل ایکونو خدا تھا دیکھوند موٹا تو خدا موٹا

try The trace Letters

عالب کے بیباں جو فناہ بنا تی اللہ دھیائے۔ کا جذب اُنجر تاہباس کی جزای آف وف ہے می پھوٹی جیں۔

حسن وعشق جسن ومثق کے متعلق جمی قدر بلندیار اشعار دیوان خالب میں ملتے جی اور مکمت عشق کی نسبت جو کمرائی و کیرائی ان کی نظر میں ہے ، اُس کا

18

اُردو کے کئی دوسرے شاعر کے بہاں ملنا محال ہے۔ عشق ہے طبیعت نے زیست کا مزویا یا ور و کی و وا یا فی ء ور و لا و وا یا یا

طفتر وظرافت ؛ طنز وظرافت مرزاعات کی فطرت طاند بن وکل تھی ہیں۔
جدید کے دعالی ایسے کلام شن اجام طال ہے لے کرا تصوف " تک ہر چیز پر
یزی جمید کی اور پا کیز گی کے سماتھ ظریفانہ وار کرتے ہیں اور آن کا کلام آئی انجساط کا
ایک اطل نمونہ بن جاتا ہے سائل کے حالی نے آئیس ' حیوان ظریف ' اور میتاز سمین
نے '' فتالا کا شاع '' قرار دیا ہے۔

کی مریق کی کے بعدان نے جنا ہے تو یہ ما ہے اس از و دیاتیمان کا ایٹیمان ہونا

عُمُ اگر چہ جائن کس ہے پیانٹی کیاں کہ وال ہے۔ عُمْ مِنْ مَنْ کَرْ مَدَ ہودا ءِ ثُمْ مِر روز کار ہودا تہدوار کی: غالب کے اکثر اشعار میں مضاعی کی ترواری پائی جاتی ہے میمن کر شعرا کیک بار پراحو مطلب کچھا در ہوگا اور دومری بار پراحو کچھا در کھا گا۔ کوئی ویرائی کی ویرائی ہے وشت کو وکھے کر گھر یاد آیا

اس طرع کام عالب شی تر داری کے ماتھ ساتھ انجاز وانتشاری پیدا ہوجاتا ہا اور

یہ معلیم ہوتا ہے کہ وہ ستدر کو کوڑے میں بند کرنے کی اصلاحیت رکھتے ہیں

مشکل پیندگی اور جدت طرازی : غالب کی شاعری کا بی مقام ہے ،

یمی پرار باب فی اعتراض کرتے رہے ۔ کام غالب کی مشکل پیندی میں مشکل اور

جدت القاظ ، وجیدہ ٹیالات ، جدت کا کات ، تیمل کی بلند پر دازی ، مشابیان کی تیر

داری ، تی تشریبات و استفارات اور علامات و اشارت نے عام قاری کی ۔ کے

مصیبت کے پہاڑ گھڑے کرو یے ۔ دیوان غالب کا پہلائی شعرائی بھی و نیا ہے آور دو

مسیبت کے پہاڑ گھڑے کرو یے ۔ دیوان غالب کا پہلائی شعرائی بھی و نیا ہے آور دو

کے لئے ایک متمالور ایمام علاموا ہے ۔ جس کی خی تی روز پروز کھوئی جارتی ہیں ا

النداز میان: خالب کی شاعری کی سب سے بیزی خصوصیت اُن کا وکش اور مُد

20

> مظراک بلندی یہ اور ہم بنا کئے۔ عرش ہے ادھر ہو تا کاش کہ مکان اینا

21

وتی کی زندگی کے حالات

محمدامغ

نام و پیدائش ار وقی کی زیمگی کے طالات کافی صدیک پوشید و بین را آنا معلوم ہوتا ہے کہ وقی کا اسمل نام ولی محمد اور وقی تھا۔ اس کے علاوہ ووقی وئی ، وقی کھراقی اور ولی اور نگ آبادی کے نام ہے بھی مشہور ہوئے ران کی پیدائش 1667ء شراور نگ آباد شن ہوتی ۔

والدور و تی کے والد کا نام مولانا ٹاشریف محمد تھا، جو کھرات کے مشہور پرزرگ شاہ و جیدالدین کے بھائی شاہ تصراللہ کی اولا و ٹیس ہے تھے۔

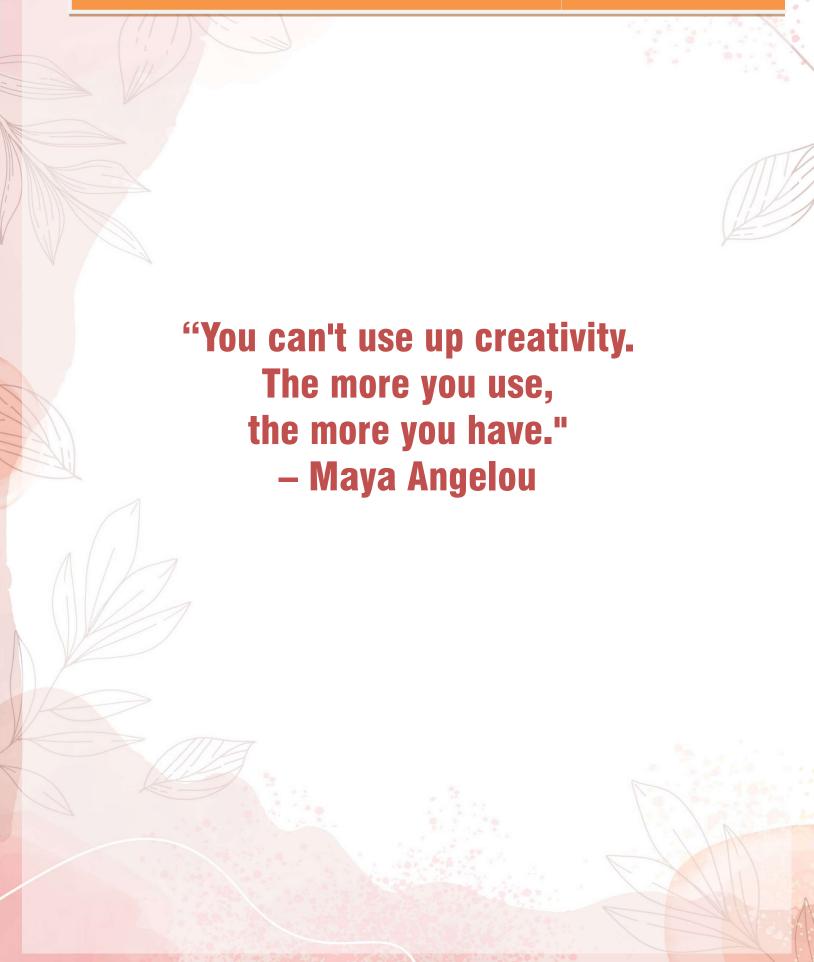
تعلیم وز بیت ار و آبایک اطل تعلیم یا نیرانسان خصرانبوں نے تعلیم حاصل کرنے کے لئے کچرات ، احمد آباد اور وئی کا سفر کیا رقر آن ، حدیث اور فقد کا کچرا مطالعہ کیا مقاری ہے ایجی طرح واقف خصر غرش کہ و آب نے اسپینے زمانے کے تمام مرود بداوم حاصل کیے مدا اکثر تو رائمین یا خی تکھتے ہیں ا

" وَفَى نَهِ احمد آیاد میں شاہ وجیدالدین کی خافتاہ کے مدرسے میں آلدین صدیقی مربعہ ہوگ ۔"
مدرسے میں تعلیم یائی اور وجی شاہ تور الدین صدیقی مسروردی کے مربعہ ہوئے۔"

میروسیاحت اروتی کوئیر و میاحت سے بیوی دلی کی مودوق میت انشادر زیادت و مدیدد متورد کے لئے بھی کئے مدائی سلسلے بین سورت بھی گئے ، جواس زمائے میں بچ کے لیے جانے کارامیز تھا مدان کی سیاحت میں سفر دلی آردوشا عمری کے لئے

یزدا انتخابی سفر ہے ۔ و تی نے 1700 میں و فی کا سفر کیا ہائی سفر نے شاقی بندگی اولیا تاریخ کا زرخ موز ویا ہے بہاں ویلی میں ولی کی طاقات سولی سعد اللہ کاشن ہے ہوئی ماتھوں نے وقی کو دومشور ہے و ہے۔ پہلا یہ کرا ہے کام ہے وکی الفاظ کم کر کے فاری کے ٹیر یں الفاظ استعمال کرو د دومرا فاری شاعری کے مضاعین کو اپنی زبان میں اوا کرنے کا مشور وویا ہے یہ وفوں مشور ہے وتی کو پہندا کے اور واکن وکن جانے کے بعد انہوں خدکورہ دولوں شوروں ہے کمل کیا ۔ 19 بری بعد جب 1719 میں وتی اپنا و ایان لے کردومری بارویلی آئے قو اس کو انتاب ند کیا کرولی کے گی کو بیوں میں ولی ا

وفات در پیدائش کی طرح وقی کی وفات کے بارے میں بھی اختلافات میں مدنہ یادور محصل نگاروں کی رائے ہے کہ وقی کی وفات 1708 و میں احمالیا و میں موٹی جبر جمیل جالیں کے مطابات اُن کی وفات 1730 ومیں ہوتی۔



हिन्दी भाग

संपादकीय:

उत्तर कोरोना काल ने कविता, कला और शिक्षा पर जबरदस्त प्रभाव डाला है। एक तरफ ऑनलाइन कार्य करने की आदत डली है तो दूसरी ओर हम कलम, किताब और रिश्तों के निग्घेपन से दूर हुए हैं। फिलहाल कोई संतुलन बनता नज़र नहीं आ रहा मगर धीरे-धीरे हम सभी का नई बनती दनिया के नागरिक होना तय है। इधर शिक्षक और विद्यार्थी का मुल्यांकन करने के औज़ार काफी बदले हैं, आगे और बदलेंगे। इस समय साहित्य, कला और भाषा का दायित्व बढ़ गया है। ऐसे में 'बसंतर' का नया अंक महत्व रखता है। इसमें हम पाँच भाषाओं में अभिव्यक्त हुए हैं। इसका हरेक भाग दरअसल एक सामुहिक मनोस्थिति दर्शाता है। इस सोच के सकारात्मक पहलुओं को परिपक्वता देने की आवश्यकता है। इस सन्दर्भ में; एक शिक्षक होने के नाते हमारा दायित्व बढ़ जाता है। शिक्षक को अनेक रूपों में कार्य करना ही होता है। इस समय हम संपादक की भूमिका में हैं, और संपादक होना भी एक बड़ी जिम्मेवारी का कार्य है। यहाँ दूसरों की मौलिकता बचाते हुए, अपना दृष्टिकोण स्पष्ट झलकना चाहिए। केवल सामग्री संकलित करना ध्येय नहीं होना चाहिए। जितना अवकाश एक महाविद्यालय की पत्रिका में लिया जाना चाहिए, उतनी स्वतंत्रता हमने ली है। हमें जितनी सामग्री मिली, उसमें लेखन के शुरुआती तत्व देखे जा सकते हैं। यहाँ एक कचास है, मगर अपनी सीमा और सामर्थ्य अनुसार युवा लेखकों ने अपने मनोभाव सुन्दर ढंग से प्रकट किए हैं। जो रचनाएँ थोड़ी सी मौलिक, ज़रूरी और अच्छी लगीं, उन्हें इस अंक में स्थान दिया गया है। अपने इन लेखकों समेत महाविद्यालय के सभी बच्चों को धन्यवाद ज्ञापित करता हूँ। उन्हें शुभकामनाएँ देता हूँ।

भाषाएँ समाज की धरोहर और निधि हैं। हम इनमें अभिव्यक्त होते हैं। इन्हीं के माध्यम से

ज्ञान-विज्ञान, संस्कृति, इतिहास, लोकादि संरक्षित होता है। चूंकि जम्मू कश्मीर में दर्जनभर भाषाएँ, संस्कृतियाँ और तीन खित्ते हैं। 'बसंतर' बहुभाषी पत्रिका है। ऐसे में इसकी भूमिका एक सेतु की तरह हो सकती है, जिस पर चलकर हम परस्परता को प्राप्त हो सकते हैं। हमारे राज्य का परिवेश दुर्गम, प्रतिकूल मगर सुन्दर है। यहाँ काम करने की असीम सम्भावनाएँ और आवश्यकता है। यहाँ काव्यशास्त्र, लोक, संस्कृति, इतिहास, पत्रकारिता, नाटक, कविता , चित्रकला, पर्यावरण, दर्शन, विज्ञान आदि विषयों या क्षेत्रों में कार्य किया जाना चाहिए।

'बसंतर' के पिछले अंक में मैंने लिखा था, 'हमारे समय में सृजनात्मक्ता को खतरा है। पेड़, नदी और धरती को खतरा है। विविधता को खतरा है।' यह चिंताएँ ज्यों की त्यों खड़ी हैं, बल्कि पहले से भी बढ़ गई हैं। सामूहिकता और एकांत को, अखण्डता और विश्वबंधुत्व की भावना को, और पढ़ने की संस्कृति को बचाना होगा। हमें बोलियों और भाषाओं के साथ-साथ मौखिक साहित्य के प्रति एक लगाव पैदा करना होगा। यह सोचने की बात है कि विज्ञान और तकनीक में आगे बढ़ते हुए, विश्व का एक बड़ा हिस्सा; मूल्यों में पीछे क्यों जा रहा है। इस दुनिया को और सुन्दर बनाने के लिए; हमें वापस किताबों की दुनिया में जाना होगा। और इसका एक रास्ता वह भारतीयता है, जिसमें वसुधैव कुटुम्बकम की भावना निहित है।

यक़ीनन 'बसंतर' का यह अंक विद्यार्थियों को पाठ्यक्रमों से इतर पढ़ने-लिखने के लिए प्रेरित करेगा। संवाद में रुचि पैदा करेगा। इस विश्वास के साथ; इस अंक का हिन्दी भाग आपके हाथ में सौंपता हूँ।अपने साथी संपादकों, वरिष्ठ व किनष्ठ सहकर्मियों का धन्यवाद करता हूँ। अंत में, साम्बा महाविद्यालय की नेतृत्व-कुशल प्रधानाचार्या डॉ. ट्विंकल सूरी जी का विशेष आभार व्यक्त करते हुए उन्हें बधाई प्रेषित करता हूँ।

धन्यवाद
कमल जीत ;
विश्व सहायक प्राध्यापक व विभागाध्यक्ष,
हिन्दी विभाग,
पण्डित प्रेम नाथ डोगरा राजकीय डिग्री महाविद्यालय साम्बा।

अनुक्रमिकाः 1- लघु कथाः वंश कुमार की लघु कथा

2- कवितायन: आठ कविताएँ

3- डायरी वरुण चौधरी के डायरी अंश

4- भाषांतर: डोगरी, पंजाबी और अंग्रेज़ी कविताओं का अनुवाद

5- साक्षात्कार: प्रिया चौधरी द्वारा हिन्दी के वरिष्ठ कवि-अनुवादक मनोज शर्मा से पाँच सवाल

6- स्मृति: विशाल चौधरी द्वारा कुछ स्मृतियाँ

7- दृष्टि: विभिन्न दृष्टियों के संकलन

8- आलेख: एक लघु आलेख

9- समीक्षाः चर्चित हिन्दी उपन्यास 'वर्षावास' की परिचयात्मक समीक्षा।

लघु कथा -वंश कुमार, (विज्ञान संकाय, सत्र –६)

उसकी माँ उसे बहुत प्यार करती थी। एक पल के लिए भी अपनी नज़रों से दूर नहीं देखना चाहती थी। वह भी माँ से बहुत प्यार करता था। उसके बिना कहीं आता जाता नहीं था। फिर वह बड़ा हुआ और बड़ा हुआ और बड़ा हुआ और बड़ा. माँ छोटी होती गई और छोटी और. अब बेटे के पास बिल्कुल समय नहीं था, उसे तो बड़े बड़े काम करने थे। वह उसी में डूबा रहता। माँ को फिर भी उससे कोई शिकायत नहीं थी। वह दिन-रात उसकी तरक्की के लिए दुआएँ करती रहती। आखिर बेटे की शादी भी हो गई। माँ और छोटी हो गई और छोटी और छोटी और. आज हफ्ता हो गया माँ का चश्मा टूटे हुए, वह नया लेकर नहीं दे रहा है। बेटे ने कहा- माँ, अभी पैसे नहीं हैं। इस तरह महीना हुआ, फिर एक और महीना और एक महीना और. माँ की नज़र कम हो गई और कम हुई और कम हुई और इस तरह माँ बहुत छोटी और कम हुई और हमारी भाषा में एक दिन पूरी हो गई।

कवितायन

1-मेरे बैल -रविंदर सिंह 'रियासी' (कला संकाय, सत्र-२)

अपने बैलों से खेतों में हल चलाऊँ कड़ी धूप में उनसे परिश्रम करवाऊँ तो मैं बुरा हूँ क्योंकि बैल तो बेज़्बान हैं और मैं इंसान हूँ इसलिए सोचा कि एक ट्रैक्टर खरीद लूँ यह सोचकर मन को बड़ा स्कून मिला सोचा इससे बैलों का भला हो जाएगा उन्हें तपती धूप नहीं सहनी पड़ेगी न ही डंडे की मार खानी पड़ेगी मगर फिर एक विचार आया जिसने क्षणभर में मुझे रुलाया अपने बैलों को फ़र्ज़म्क्त करके कहीं पाप तो नहीं किया! मेहनत की मार से मेरे बैल मुक्त तो हुए मगर बेरोज़गार भी तो हुए. यह किसी से नहीं छुपा है कि बेरोज़गारों का भविष्य क्या होता है!

2-

लाभ किसको हुआ - रविंदर सिंह, (कला संकाय,सत्र – २)

एक गोली सरहद के उस पार से छूटी फिर इस ओर से जवाबी कारवाई हुई दोनों ओर से से गोलियाँ शुरू हुईं दोनों ओर दोनों ही पूरी बहादुरी से लड़े दोनों एक दूसरे से नहीं डरे कुछ सैनिक हमने खोए कुछ सैनिक उन्होंने खोए हम जीत गए वे हार गए अपनी अपनी ओर दोनों के सैनिक शहीद कहलाए इधर भी उधर भी परिवारजन खून के आँसू रोए बच्चों को नुकसान हुआ माता पिता को नुकसान हुआ पत्नी को नुकसान हुआ गाँवभर को नुकसान हुआ देश को नुकसान हुआ लड़ाई से फिर किसको लाभ हुआ?

3-

बनी रहे देश की बड़ाई - साधना कुमारी, सत्र - ६ फेंक फेंक कर कूड़ा-कचरा हमने देश का हुलिया बदला लगाकर जगह जगह घूरे के ढेर हम झेल रहे हैं इनका हमला

सांस लेना हुआ मुहाल गली-मोहल्लों का बुरा है हाल घर की गंदगी गली में डाल देखो, अपनी घिनौनी चाल

इससे पहले कि और गिरो तुम देश की खातिर यह काम करो तुम मेरी बात पर कान धरो तुम सिंह सी हुंकार भरो तुम

गाँधी जी का प्यारा सपना सुन्दर स्वस्थ हो भारत अपना मिल-जुल कर हम करें सफाई बनी रहे देश की बड़ाई।

4-

इन्हीं की बदौलत - साधना कुमारी (कला संकाय, सत्र-६)

पल वो ग़ुलामी के आते हैं याद जब हद से ज़्यादा हम पर किए अंग्रेज़ों ने अत्याचार

कस ली कमर सबने एकता की डोर से हिल गई गोरों की जड़ें ज़िन्दाबाद के ज़ोर से

शहीदे-आज़म, चंद्रशेखर, राजगुरु, सुखदेव आदि इत्यादि इत्यादि की एकता थी बड़ी आज भी है आदर्श यह ऐसे देशभक्तों पर हमें बहुत नाज़ है इन्हीं की बदौलत आज देश हमारा आज़ाद है।

5-

यही कहानी यही सच्चाई - प्रिया पाधा (कला संकाय, सत्र - ६)

बहुत सुन्दर बहुत प्यारा साम्बा महाविद्यालय है अति न्यारा इसने दिए दोस्त हमें इसने जीना सिखाया आज विदा हो रहे हैं जब इसका हर पहला याद आया पहला कदम पहली क्लास पहली चाय पहली घास. इससे आगे, इस गली, उस गली, जिधर से भी जाएँगे हमें हमारे शिक्षक, दोस्त और पुराने दिन, हर दिन याद आएँगे हर दिन याद आएँगे. हर कॉलेज की यही कहानी यही सच्चाई। 00

6-

कहाँ गई मानवता - संजना शर्मा (कला संकाय, सत्र-४)

देखकर देश के हालात प्रश्न मन में उठता है बार-बार कहाँ गई मानवता? देखो, कहाँ गई मानवता?

वह संस्कृति नारी को देवी कहते थे जो मन मन में सम्मानित थी आज असुरक्षित और अपमानित हुई उससे क्या हुई खता? आखिर कहाँ गई मानवता?

बेटी के पैदा होते ही मच जाता है शोर जाने क्यों अजन्मी का भी कंधों पर पड़ जाता है बोझ करके हत्या बताते हैं हादसा कहाँ गई मानवता?

हम भूल क्यों जाते कि विश्वबंधुत्व और वसुधैव कुटुम्बकम की भावना हमारी पहचान है फिर हम क्यों झगड़ते हैं जाति, धर्म, प्रांत सम्प्रदाय के नाम पर देख सकोगे सूखी लता? कहाँ गई मानवता?

बन रहे क्यों हम भीड़ का हिस्सा? धन-जन की क्यों हो रही हानि सोचो सोचो, खत्म न हो जाए सच्ची शांति, वीरता और विनम्रता कहाँ गई मानवता आखिर कहाँ गई मानवता?

7-

हिम्मत - बलजीत कौर (सत्र-३)

दुनिया से अनजान थी वो उम्र से नादान थी वो मगर छोटी उम्र में बड़ी दुनिया को जान गई वो

ज़िन्दगी ने ऐसे मोड़ पर लाकर खड़ा किया कि टूट ही जाती

छूट ही जाती

गिर तो पड़ी वो मगर ऐसी मिट्टी की थी कि उठ खड़ी हई वो एक कदम. एक कदम और आगे बढ़ गई वो ओठों पर मुस्कान लिए दिल में नए अरमान लिए हिम्मत करके उड़ चली रस्तों में बहुत रुकावटें आईं मगर ठोकर खाकर चोटिल होकर फिर फिर चल पड़ी वो।

8-

रुमाल/ - कमल जीत चौधरी

मैं कृष्ण नहीं था
मेरी उँगली सुदर्शन चक्र की गित से नहीं
मेड़ से छोटी घास काटते हुए कटी
वह द्रौपदी नहीं थी
उसने साड़ी से नहीं
अपने रूमाल से मेरी उँगली बाँधी थी
उस रूमाल की स्मृतियाँ
मेरे ख़ून खेत और दराँती के पास सुरक्षित हैं
जैसे पेड़ धूप का घाघरा पहनते हैं
जैसे निदयाँ बादल की क़मीज़ पहनती हैं
मैं अपनी जेब में लड़कियों वाला रूमाल रखता हूँ
इसकी खुली गाँठ में

माँ का बाँधा आशीष है

इसके ऊपर हँसी के क्रोशिए से काढ़ी

झूकी नज़रों की बोलती फुलकारियाँ हैं

इसके धागों में किसी ठग का जाल नहीं

टोकरी भर पराग है

इससे मैं अपना पसीना

तुम्हारी शर्म

और सभ्यता के चेहरे पर पोती जा रही

कालिख पोंछ रहा हूँ

यक़ीन मानो

मैं इसी को सिर पर कफ़न की तरह

बाँध कर निकलता हूँ

और इसी के बल पर शाम को ज़िंदा घर लौटता हूँ।

डायरी - वरुण चौधरी उर्फ गाँधी (सत्र- छठा)

<u>7 सितम्बर 2022, रात 11 बजे:</u>

आज मेरे दोस्त, बग्गे ने मुझसे पूछा-" गाँधी, व्हाट इज़ आवर फ्यूचर?" मैंने कहा-" जो भविष्य का भविष्य है, वही हमारा भविष्य है।" यह सुनकर, वह सिर खुजलाने लगा था। इस समय जब लिखने बैठा हूँ तो दिन में दोस्त को दिए गए उत्तर के बारे में सोच रहा हूँ और अपना सिर खुजला रहा हूँ।

<u>25 दिसम्बर 2022, शाम 4 बजे:</u>

मेरा गाँव रेलवे लाइन के पास है। रेलें मेरे लिए उन पालतू जानवरों की तरह हैं, जिन्हें हम समय-समय पर खोलते हैं; और वे खुशी से चरागाहों की तरफ दौड़ती हैं। दोस्त ने पूछा था कि हमारा भविष्य क्या है. मुझे लगता है कि हमारा भविष्य घास वाली धरती और जंगल होने चाहिए।

<u>1 जनवरी 2023, सुबह 9 बजे:</u>

आज साल का पहला दिन है। पिछले कल यानी 31 दिसम्बर को 1 जनवरी 2023 हमारा भविष्य था, और अगले कल यह अतीत हो जाएगा। मैं इस परिणाम पर पहुँचा हूँ कि अतीत और भविष्य कुछ नहीं होता, सिर्फ वर्तमान होता है।

<u>14 फरवरी 2023, रात 11 बजे:</u>

आज वैलेंटाइन डे है। हम सभी दोस्तों ने केक काटा। बग्गे ने कहा-" गाँधी, व्हाट इज़ लव?" उस समय मैंने कोई उत्तर नहीं दिया। यहाँ लिख रहा हूँ-" यौवन में दिखने वाला प्यार तो मात्र चमकता हुआ पैकेट है। यह पैकेट खुलते-खुलते खुलता है, इसमें बुज़ुर्गी निकलती है। इसी के अन्दर वास्तविक प्यार है।

13 मार्च 2023, रात 10 बजे:

अनेक कारण हैं कि मेरी पढ़ाई खराब हो गई है। आज बग्गे ने कहा-" परहैप्स वी आर सोपायिलंग आवर प्यूचर"। या ब्रो, हम शायद पढ़ाई के लिए नहीं बने हैं। मिस्टर बग्गे, हमारा भविष्य सरकारी नौकरी नहीं है। फौज भी नहीं। विदेश में भी हम नहीं जाएँगे। आओ यार, हम पेड़ लगाने का रोज़गार शुरू करते हैं। इसी में हमारा भविष्य है।

भाषांतर

1-जेबें

- मूल (डोगरी) ध्यान सिंह अनुवाद- कमल जीत चौधरी

मेरी जेबों में
अक्सर हवा रहती है
इन्हें टटोलूँ
तो हवा कम लगने लगती है
शायद इनके कोनों में छुप जाती है
मेरे हाथों को शर्मिंदा होकर
खोटे पैसे की तरह वापस लौटना पड़ता है
मेरा अभावग्रस्त
प्यासा मन
बहलाए नहीं बहलता:

मैं उस दर्जी की निंदा करता हूँ जिसने यह जेबें बनाई हैं।

2-

चरखा

- मूल (डोगरी) केहरि सिंह 'मधुकर' अनुवाद- कमल जीत चौधरी

जिसे कौड़ियों, पूनियों^ से; सुन्दर सजाया था दिन रात कूँ ऊँ ऊँ. ; करे यह चरखा: मुझ

बाल मन बाल तन; रोती को माँ ने जब डोली में बैठाया था यह चरखा भी मेरे साथ; ससुराल भिजवाया था।

पीहर की याद मुझे जब जब आती थी साथ इसी के मैं; धीरे धीरे गाती थी सुर में इसके सुर हर मिलाती थी बातें भी करके मन बहलाती थी

कूँ ऊँ ऊँ. ; जब चरखा यह गाता था लगता था जैसे माँ; लोरियां सुनाती है कातने का सूत जब गले तक आता था लगता था मैया मुझे; गले से लगाती है

अपने ही हाथों से कातकर; जोड़कर सुन्दर सा एक; कपड़ा बनाया था आत्मज पहला; जब आँचल में आया था उसके लिए कुर्ता ; इसी रेज़े^ से बनाया था

इसी चरखे ने साथ दिया अहिवात का इसी ने ही दुःख में संयोग निभाया था सिर पर साथी का साया नहीं रहा जब चरखा; यह कातना ही मेरे काम आया था

इसकी कूँ ऊँ ऊँ. ; मेरी सांसों से बँधी है शोक जाने इसने; कब तक निभाना है जाने कब इसकी यह कूँ ऊँ ऊँ. ; रुकेगी सांसों की कहानी मेरी जाने कब थमेगी:

दिन रात कूँ ऊँ ऊँ. ;करे यह चरखा.

पूनियों^- रुईं की बत्तियां रेज़ा^- कपड़ा

3-पेंट बॉक्स - मूल (अंग्रेज़ी) - एमिल विक्टर रिउ अनुवाद- डॉ. सुनाल शर्मा

"कोबाल्ट और भूरा और गहरा समुद्री नीला आइवरी काला और पन्ने जैसा हरा. ...मैं ऐसा कौन सा चित्र बनाऊं जो तुम्हें ख़ुशी दे सके?"

"मेरे लिए. बिल्कुल किसी नई चीज को चित्रित करो"

- "...मैंने तुम्हारे लिए बाघों को लाल और सफेद रंग में रंग दिया है"
- "...रंग अच्छे थे और आपने सही रंग लगाया"
- "...मैंने मुर्गे और ऊँट को नीले रंग से रंग दिया है और बैंगनी रंग का एक तेंदुआ"
- "...आपने उनको बिलकुल सजीव बनाया है ...अब मेरे लिए ऐसे रंग मिलाओ जिनको कोई नहीं जानता हो और मेरे लिए. एक ऐसा देश बनाओ जहाँ कोई नहीं गया हो और उसमें कुछ अपने जैसे लोगों को रखो जो एक यूनिकॉर्न को ओस पीते हुए देख रहें हो"

4-फ़ोटो -मूल (पंजाबी) स्वामी अन्तरनीरव अनुवाद- मनजीत कौर (कला संकाय, सत्र-४)

जा चुकी दोस्त ज़्यादा मत सोचना, अब सच नहीं है अलबम में लगी हमारी पहली खिंचवाई तस्वीर

हम दोनों इस बाग़ में खड़े थे अड़े थे कि फूलों के साथ ही होगी तस्वीर

वे फूल नहीं हैं वहाँ, अब बहुत बड़े वृक्ष हो गए हैं चित्र में जो दिखते हैं पौधे

मिट गया ख़त्म हो गया है पीछे लगा लव प्वाइंट वाला बोर्ड

दिख रही कार दूर बहुत दूर निकल गई होगी

फीका होता होता गुलाबी हो गया होगा तेरा पहना लाल सूट

ऊपर देख आसमान साफ़ है, वहाँ तस्वीर वाले बादलों का कोई भी टुकड़ा नहीं

एक दो नहीं
दिरया पर बन चुके हैं
पूरे चार पुल
उस तरह की
बाढ़ भी नहीं आती
अब हम दिरया पैदल नहीं
गाड़ियों में बैठ कर पार करते हैं

मेरे शहर में तेरे शहर की तरह ही फीके-फीके दिखने लगे हैं तारे चाँद भी धुंधला-धुंधला ही रहता है

अपना पथ पूरा कर चुकी होगी तेरी तब पहनी अंबरसरी जुत्ती

तेरी कलाई पर बंधी घड़ी वक़्त से आगे-पीछे चलती होगी अब घड़ीसाज़ पुर्ज़े नहीं बदलते हम यहाँ घड़ियां ही बदल लेते हैं

कुछ भी वैसा नहीं रहा अब
कहते हैं, कुछ सयाना-सा दिखता हूँ
नई सुबह की आशा में
अपनी गर्भनाल काट
पालना तोड़ आया हूँ
क्या क्या छोड़ आया हूँ

तीसरी पीढ़ी की ओर बढ़ रही मेरी सफ़ेद लताएँ

इतना ही तो होगा तेरा मेंहदी वाला पौधा भी

मुझे कहीं मिली, तो पहचान लेना मैं तुम्हें पहचान ही लूँगा

हम फिर चलेंगे उस लव प्वाइंट पर आख़िरी फ़ोटो खिंचवाने को पहली मुलाक़ात दोहराने को।

साक्षात्कार:

मनोज शर्मा हिन्दी के विरष्ठ किव-लेखक और स्तम्भकार हैं। उनकी किवताओं के छह संग्रह प्रकाशित हुए हैं। इसके अलावा इन्होंने अनेक साहित्यिक अनुवाद भी किए हैं। इनकी किवताओं को अंग्रेज़ी और पंजाबी में अनूदित किया गया है। मनोज, लोक और किसानी जीवन के उस पक्ष के किव हैं, जहाँ श्रम और प्रतिरोध पूरी प्रतिष्ठा से साफा बांधकर सुबह ही घर से निकल जाता है और शाम को दिहाड़ी लगाकर हक की रोटी खाता है। मनोज बैंक से सेवानिवृत्त होकर, इन दिनों होशियार (पंजाब) में रह रहे हैं। उनसे हमारी विद्यार्थी प्रिया चौधरी (कला संकाय, सत्र-६) ने किवता पर आधारित पाँच मानीखेज़ प्रश्न पूछें हैं। लीजिए पढ़ें-

प्रश्न -1. कविता क्या है ?

उत्तर- मेरे अनुसार कविता जीवन के रहस्य खोलने की कुंजी है। मनुष्य में जो कोमलतम है, उस तक पहुँचने की यात्रा। यह एक ओर तो माँ की लोरी, पिता का कंधा, भाइयों का हौंसला, प्रेमिका का उलाहना है, तो दूसरी ओर हमारे समाज के राजनैतिक-आर्थिक व साँस्कृतिक पहलुओं को जानने-बूझने की चेतना है। यह यथास्थिति को तोड़ने का, भरम को बूझने का, भय तथा आतंक से टकराने का, भदेस को तार-तार करने का औज़ार भी है।

प्रश्न -2. विद्यार्थियों के जीवन में कविता की क्या भूमिका हो सकती है?

उत्तर- हालांकि, पहले उत्तर में ही इसे कह दिया गया है; तो भी अलग से यदि रेखांकित करें तो विद्यार्थी में नए को जानने की जो जिज्ञासा है, वह जिस उम्मीद को धारण करता है, उसमें जो सनातनता नैसर्गिक रूप में विद्यमान रहती है, वहाँ कविता का वरण करने से वह सजग व चैतन्य बने रह सकता है। उसके लिए विषय के सार को समझना सरल हो सकता है। वह दिशाहीन होने से बच सकता है। संवेदना के सच को अंगीकार कर सकता है।

प्रश्न-3. कविता और रंगकर्म का क्या सम्बन्ध है या होना चाहिए?

उत्तर- किवता व रंगकर्म का गहरा सम्बन्ध है। हमारे महान एपिक/महाकाव्य रंगकर्म भी हैं। इसलिए उन पर बार-बार टी. वी. सीरियल या फिल्में भी बनती है। मंचों पर खेले जाते हैं। विश्व के महान रंगकर्मी/नाटक-लेखक, किव भी रहे हैं। ब्रेख़्त, रंगकर्म में एक विशेष शैली के जनक हैं और महान किव भी हैं। हिन्दी में ही कुछ समय पूर्व नाटक-लेखक स्वदेश दीपक व किव राजेश जोशी ने मिलकर एक चर्चित नाटक लिखा। कालीदास तो एक सशक्त उदाहरण हैं ही। नुक्कड़ नाटकों के प्रसिद्ध हस्ताक्षर, सफ़दर हाशमी नाटककार और किव हुए हैं। तो, दृश्यकाव्य में जिस लोकचेतना की ओर मनीषियों ने इंगित किया है, वह यही भाव है।

प्रश्न-4. विश्व -कविता में भारतीय - कविता को आप कहाँ देखते हैं?

उत्तर- यह बहुत महत्त्वपूर्ण व समकालीन प्रश्न है। इसे क्रमवार खोलने के लिए काफी स्पेस

चाहिए। हिन्दी के कई वरिष्ठ किवयों ने विश्व-किवता को हिन्दी में अनूदित किया है। भारतीय - किवता में लोक-चेतना की महान भूमिका रही है। जितनी भाषाएँ भारत में लिखी-पढ़ी -बोली जाती हैं, वह दुर्लभ है। कहना न होगा कि इन सभी भाषाओं में किवता रची जाती रही है। यहाँ एक बड़ा सवाल यह है कि जिस तरह से विश्व- किवता अंग्रेज़ी तथा फिर हिन्दी में अनूदित होकर (हालांकि चुनिंदा ही सही) हम तक पहुँची, उसी अनुपात में भारतीय - किवता अनूदित नहीं हुई, इसलिए इसकी पहचान क्षेत्रीयता के दायरे में सिमटी रही। किसी भी भाषा/ बोली की अपनी सीमाएँ भी होती हैं, जिसका सभी अनूदित होने से बच भी जाता है। यहाँ बेशक रीक्रिएशन होती है किंतु कुछ न कुछ छूट भी जाता है। 'किसी किवता की जड़ें भले ही उसकी स्थानिकता, ख़ास भाषा, देशज संस्कृति, अपनी परम्परा, इतिहास और समय सन्दर्भ के भीतर गहरे धंसी हुई हों, पर इसके बावजूद उसमें कुछ 'यूनिवर्सल' या वैश्विक होता ही है।' (सन्दर्भ: खिड़की के पास किव/ विजय कुमार) । अतः विश्व -किवता में भारतीय किवता, अपनी विविधता तथा स्थानीयता के कारण ख़ास जगह बनाती ही है।

प्रश्न- 5. नए लिखने वालों को क्या संदेश देना चाहते हैं?

उत्तर- सन्देश जैसा कुछ नहीं, बस विनम्र सलाह है कि हम सभी एक परम्परा में हैं। हमारे पास महाकवियों की विरासत है। उसे पकड़ना, समझना, आत्मसात करना आवश्यक है। ख़ूब पढ़ना चाहिए। धैर्य बनाए रखें। छपास की हड़बड़ी से बचें। राजनैतिक-सामाजिक चेतना से लैस रहें। अपना मुहावरा पहचानना होगा। भाषा का अधिकाधिक ज्ञान सहेजें व वर्तनी शुद्ध रखें। समय की कसौटी पर स्वयं को निरंतर परखें। कोई भी किव लगातार एक सी मनःस्थिति में नहीं रहता। सजग बने रहें। किसी की नकल न करें। ये मूलमंत्र कतई नहीं हैं। बस सलाह है।

स्मृति

बैल, खेत और दादाजी - विशाल चौधरी (विज्ञान संकाय

मुझे याद है, एकदम साफ-साफ याद है। जब मैं छोटा था हमारे घर में बैलों की जोड़ी होती थी। दोनों बैल मेरे दादा जी को बहुत प्यार करते थे। दादा जी उनसे बहुत लगाव करते थे। वे सुबह जल्दी उठते थे और उन्हें लेकर खेतों में चले जाते थे। उन्होंने खेतों में एक कुल्ली (कुटिया) बनाई थी। उसमें वे अपना कुछ सामान रखते थे, जैसे चाय, तम्बाकू, माचिस, केतली, ग्लास, साफा आदि। वे अपने खेतों में रबी और खरीफ, दोनों फसलें उगाते थे। मुझे खेतों में जाने का ज़्यादा मौका खरीफ की फसलों के समय मिलता था। जब घर के बड़े और गाँव वाले खेतों में धान रोपते थे, उस समय हम बच्चों के लिए किसी मेले सी खुशी होती थी। खेतों में खाई हुई रोटी का स्वाद आज किसी पिज़्ज़ा, किसी रेस्तरां में नहीं मिलता। आज हमारे जीवन में बैल और खेत नहीं रहे हैं। दादा जी भी नहीं रहे. तो हमें स्मृतियों की क़ीमत पता चली। यह हमारी जड़ें हैं। इन स्मृतियों के पानी से ही भविष्य का निर्माण होगा। हमें इनकी कद्र करनी चाहिए।

दृष्टि:

हमारा महान देश विविधता का पक्षधर है। हमारी पहचान शाश्वत मूल्य हैं। इसी को ध्यान में रखते हुए, हमने दृष्टि स्तम्भ में अग्र प्रस्तुत कविताएँ आदि संकलित की हैं। जिन्होंने इस स्तम्भ में रुचि दिखाई, उनके प्रति विशेष आभार प्रकट करता हूँ। धन्यवाद।

संपादक (बसंतर, हिन्दी भाग)

1-

तीस सेंटीमीटर था बम का व्यास - मूल - येहुदा आमिखाई { जर्मन कि } ~~~~~~~~~~~~~ अनुवाद - अशोक पाण्डे

तीस सेंटीमीटर था बम का व्यास
और इसका प्रभाव पड़ता था सात मीटर तक
चार लोग मारे गए, ग्यारह घायल हुए
इनके चारों तरफ एक और बड़ा घेरा है – दर्द और समय का
दो हस्पताल और एक कब्रिस्तान तबाह हुए
लेकिन वह जवान औरत जो दफ़नाई गई शहर में
वह रहने वाली थी सौ किलोमीटर से आगे कहीं की
वह बना देती है घेरे को और भी बड़ा
और वह अकेला शख़्स जो समुन्दर पास किसी देश के सुदूर किनारों पर
उसकी मृत्यु का शोक कर रहा था –
समूचे संसार को ले लेता है इस घेरे में

और मैं अनाथ बच्चों के उस रुदन का ज़िक्र तक नहीं करूँगा जो पहुँचता है ऊपर ईश्वर के सिंहासन तक और उससे भी आगे जो एक घेरा बनाता है बिना अंत और बिना ईश्वर का।

2

गाँधी जी का जन्तर:

"मैं तुम्हें एक जंतर देता हू। जँब भी तुम्हें संदेह हो या तुम्हारा अहम तुम् पर हावी होने लगे, तो यह कसौटी आजमाओ।

जो सबसे गरीब और कमजोर आदमी तुमने देखा हो, उसकी शकल याद करो और अपने दिल से पूछो कि जो कदम उठाने का तुम विचार कर रहे हो, वह उस आदमी के लिए कितना उपयोगी होगा।

<mark>क्</mark>या उससे उसे कुछ लाभ पहुचेगाँ? क्या उससे वह अपने ही जीवन और भाग्य पर कुछ काबू पा सकेगा?

यान क्या उससे उन करोड़ों लोगों को स्वराज्य मिल सकेगा जिनके पेट भूखे हैं और आत्मा अतृप्त है?

संकलन- ललित कुमार (कला संकाय, सत्र-६)

3-

डरो - विष्णु खरे

कहो तो डरो कि हाय यह क्यों कह दिया न कहो तो डरो कि पूछेंगे चुप क्यों हो सुनो तो डरो कि अपना कान क्यों दिया न सुनो तो डरो कि सुनना लाज़िमी तो नहीं था देखो तो डरो कि एक दिन तुम पर भी यह न हो न देखो तो डरो कि गवाही में बयान क्या दोगे सोचो तो डरो कि वह चेहरे पर न झलक आया हो

न सोचो तो डरो कि सोचने को कुछ दे न दें पढ़ो तो डरो कि पीछे से झांकने वाला कौन है न पढ़ो तो डरो कि तलाशेंगे कि क्या पढ़ते हो लिखो तो डरो कि उसके कई मतलब लग सकते हैं न लिखो तो डरो कि नई इबारत सिखाई जाएगी डरो तो डरो कि कहेंगे डर किस बात का है न डरो तो डरो कि हुकुम होगा कि डर।

00

संकलन- कर्ण मैनी

4-

स्त्रियां - अनामिका

पढ़ा गया हमको
जैसे पढ़ा जाता है काग़ज
बच्चों की फटी कॉपियों का
'चनाजोरगरम' के लिफ़ाफ़े के बनने से पहले!
देखा गया हमको
जैसे कि कुफ्त हो उनींदे
देखी जाती है कलाई घड़ी
अलस्सुबह अलार्म बजने के बाद!

सुना गया हमको यों ही उड़ते मन से जैसे सुने जाते हैं फ़िल्मी गाने सस्ते कैसेटों पर ठसाठस्स ठुंसी हुई बस में!

भोगा गया हमको बहुत दूर के रिश्तेदारों के दुःख की तरह एक दिन हमने कहा— हम भी इंसान हैं हमें क़ायदे से पढ़ो एक-एक अक्षर जैसे पढ़ा होगा बी.ए. के बाद नौकरी का पहला विज्ञापन।

देखो तो ऐसे जैसे कि ठिठुरते हुए देखी जाती है बहुत दूर जलती हुई आग।

सुनो, हमें अनहद की तरह और समझो जैसे समझी जाती है नई-नई सीखी हुई भाषा।

इतना सुनना था कि अधर में लटकती हुई एक अदृश्य टहनी से टिड्डियाँ उड़ीं और रंगीन अफ़वाहें चींखती हुई चीं-चीं 'दुश्चरित्र महिलाएँ— किन्हीं सरपरस्तों के दम पर फूली फैलीं अगरधत्त जंगली लताएं! खाती-पीती, सुख से ऊबी और बेकार बेचैन, अवारा महिलाओं का ही शग़ल हैं ये कहानियाँ और कविताएँ। फिर, ये उन्होंने थोड़े ही लिखीं हैं।' (कनखियाँ इशारे, फिर कनखी) बाक़ी कहानी बस कनखी है।

हे परमपिताओ, परमपुरुषों— बख्शो, बख्शो, अब हमें बख्शो!

संकलन- वंदना देवी (कला संकाय, सत्र-२)

आलेख:

1- बेरोज़गार और बेरोज़गारी को लेकर एक दृष्टि- वैशाली सुंतल, (कला संकाय, सत्र-४)

क्या हमारा भविष्य बेरोज़गार है? यह सवाल बार बार मन में आता है। मैं जम्मू की हूँ, तो यही का अनुभव बताती हूँ। बात शुरू करूँगी कि इस समय सिर्फ हमारे ही देश में नहीं बल्कि अन्य देशों में भी बेरोज़गारी की समस्या खड़ी है। कॉलेज में आते- जाते और कहीं भी आते-जाते हम हमेशा देखते हैं कि अनेक लोग सड़कों पर यूँ ही घूम रहे होते हैं। मेरे मन में बार बार यह बात आती है कि ये कौन लोग हैं, जो ऐसे ही कहीं खड़े होते हैं या बातें कर रहे होते हैं या ताश खेल रहे होते हैं। क्या इन्हें अपने घर-परिवार की चिंता नहीं। क्या इनका कोई अच्छा भविष्य नहीं है। मेरी समझ में यह लोग नासमझ हैं और जागरूक नहीं हैं। मैंने यू ट्यूब पर एक वीडियो देखा था, जिसमें बताया गया था कि हमारे देश में बेरोज़गारी इसलिए है क्योंकि यहाँ कक्षा में बिजनेस करना नहीं सिखाया जाता। अब नई शिक्षा नीति में स्किल कोर्स तो खूब पढ़ाए जा रहे हैं, मगर ये प्रैक्टिकल आधारित नहीं हैं। खाली थ्योरी पढ़कर कोई भी स्किल नहीं सीखा जा सकता। देश की प्रगति हम बच्चों पर निर्भर करती हैं। हमारा भविष्य ही देश का भविष्य है। हमें आत्मनिर्भर बनाने के लिए नए- नए कदम उठाने की आवश्यकता है। हमें भी समझना चाहिए कि डिग्रियाँ नहीं, शिक्षा अर्जित करने की आवश्यकता है।

एक बात और कहना चाहती हूँ कि जिन्हें हम बेरोज़गार समझकर, सड़क पर घूमने वाले समझकर और कहीं बैठकर गप्पें मारते देखते हैं। ये लोग समाज में जो कार्य करते हैं, उन पर कम ध्यान दिया जाता है। इन पर शासन-प्रशासन, कोई बड़ा आदमी, अमीर लोग और सरकारी नौकरी करने वाले ध्यान नहीं देते। जब कहीं कोई एक्सीडेंट हो जाता है या किसी की मृत्यु हो जाती है और उसके अंतिम संस्कार की तैयारी करनी होती है, हर दुःख और सुख में ऐसे बेरोज़गार ही काम आते हैं। दरअसल यह बेरोज़गार समय और व्यवस्था के मारे लोग होते हैं। इनके प्रति नज़रिया बदलने की आवश्यकता है। इनकी ऊर्जा को सही जगह इस्तेमाल करने की ज़रूरत है। हमें अपने देश में स्किल्ड लोग तैयार करने होंगे। इससे

बेरोज़गारी की समस्या तो हल होगी ही, साथ ही साथ देश तरक्की के चरम पर जा पहुँचेगा। धन्यवाद।

वर्षावास: - प्रो. कमल जीत चौधरी

अविनाश मिश्र हिन्दी के सुन्दर किव-गद्यकार हैं। मैंने उनकी सभी किताबें पढ़ी हैं। पढ़कर कभी यह नहीं लगा कि समय नष्ट किया। इसी साल प्रकाशित हुआ उनका नया उपन्यास 'वर्षावास' काफी चर्चा में है। मैं यह उपन्यास सिर्फ अविनाश की भाषा या उपन्यास विधा में की गई तोड़फोड़ के लिए अनुशंसित नहीं कर रहा। सशक्त भाषा और प्रयोग तो उनके यहाँ हमेशा से हैं। यह उपन्यास दरअसल अविनाश की सघनता, गम्भीरता का चिरस्थाई वास है; जिसमें स्त्रीमन-लेखन अनेक जीवन-वासों में अभिव्यक्त हुआ है, और यह प्यासा रहकर 'लेखिका' के रूप में लिखता है:

" लिखूँगी– कितनी उम्मीद है इसमें।

लिख रही हूँ- कितनी आवाज़ है इसमें।

लिख चुकी हूँ- कितनी साँस है इसमें"

'वर्षावास' का कोई एक पाठ नहीं हो सकता। अपनी रुचियों व विचारों अनुसार हम इसके कथ्य व परिवेश से रसास्वादन करते हैं। इसके अन्य पात्र; लेखक, प्रकाशक, प्रूफरीडर, संपादक, आलोचक, किव, लाइब्रेरियन, भिक्षु, ज्योतिष, अमीन हैं। लेखिका से शुरू हुआ यह उपन्यास लेखिका पर खत्म होता है, जिसकी किताब हमें अनेक जगहों पर ले जाती है, जहाँ माँ, राजकुमारी जैसी स्त्रियों की हृदयविदारक पीड़ा और पिता का बहुआयामी यथार्थ है।

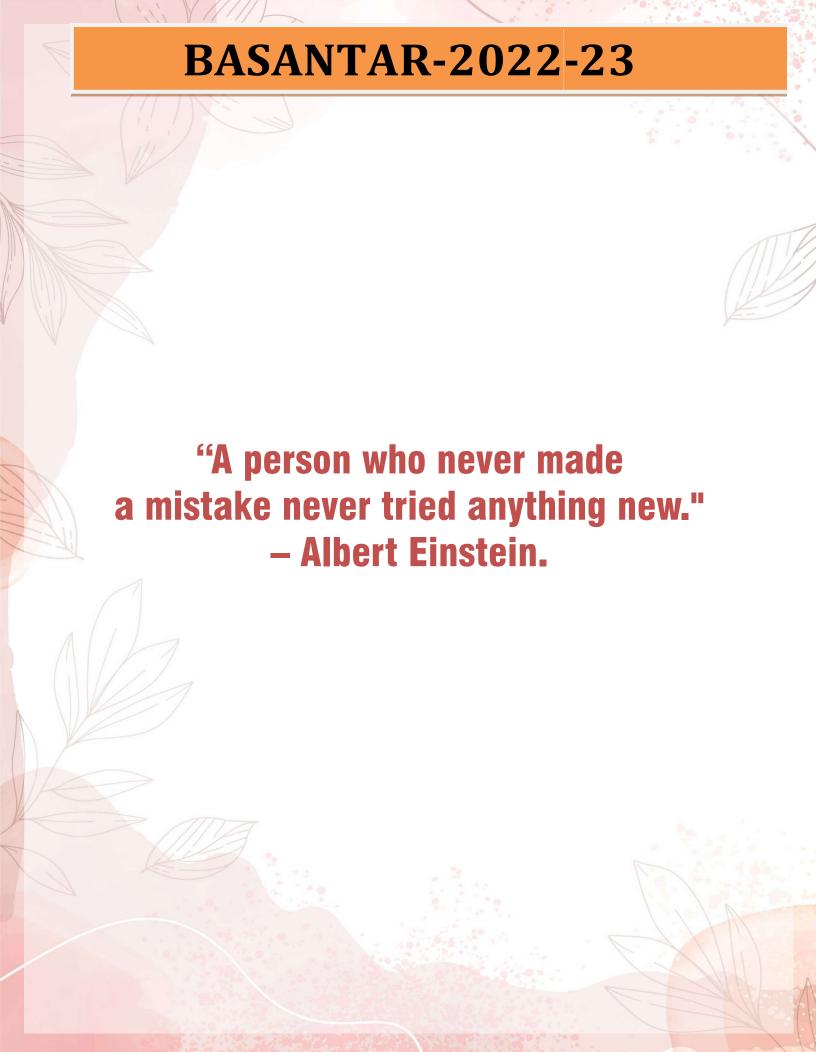
इसे पढ़ते हुए हिन्दी लेखन परिदृश्य की पहचान बन चुके कुछ परिचित-अपरिचित मुखौटे दिखाई देते हैं, जिनमें आलोचक, प्रकाशक तो हैं ही, कहीं-कहीं पर हमें अपनी छिवयां भी दिखाई देने लगती हैं।

इतना ही कहूँगा कि 'किताब', 'लेखिका' और 'कथाकार' के रूप में अभिव्यक्त संवेदना, समझ और सरोकार अविनाश को एक बेजोड़ कथाकार के रूप स्थापित करते हैं।

दोस्तो, आप भी अविनाश जी का यह अलहदा उपन्यास ज़रूर पढ़ें। धन्यवाद।

"We are what we repeatedly do. Excellence, then, is not an act but a habit."

- Aristotle



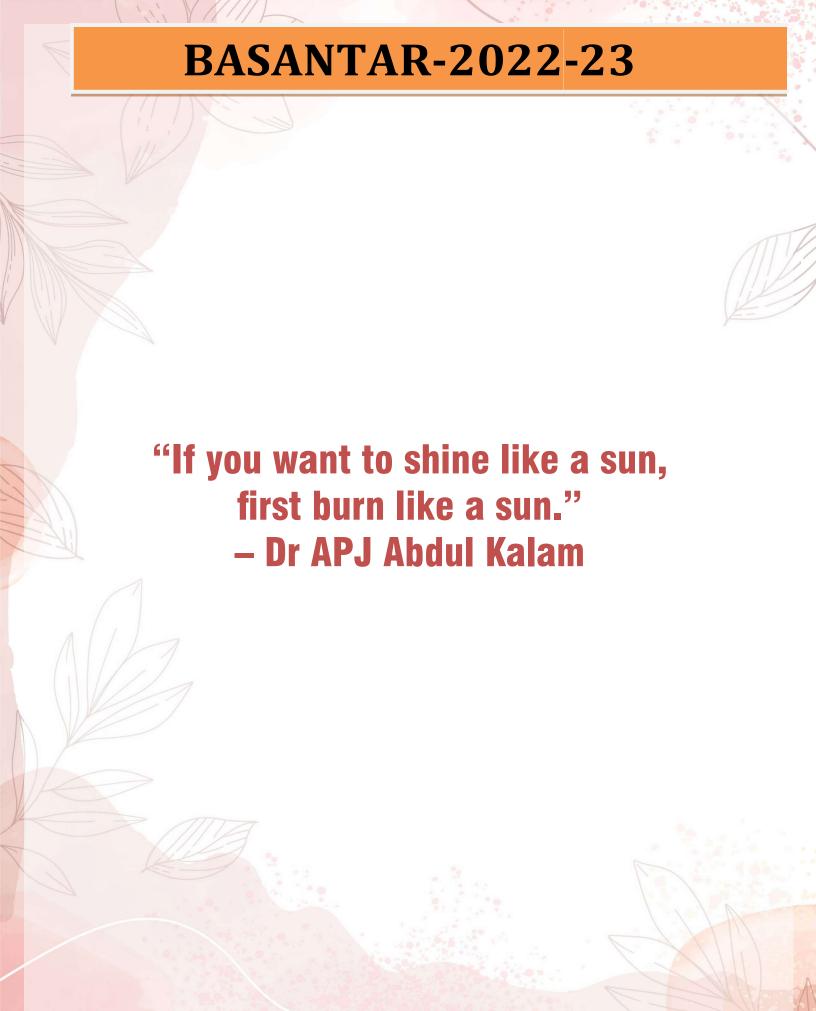
"Educating yourself does not mean you were stupid in the first place, it means that you are intelligent enough to know that there is plenty left to learn."

— Melanie Joy

"Ultimately, education in its real sense is the pursuit of truth.

It is an endless journey through knowledge and enlightenment."

-APJ Abdul Kalam.



डोगरी विभाग

संपादकः डा.जोगिंदर सिंह

क्र. सं.	विशे	लेखक
1	संपादकी	डा.जोगिंदर सिंह
2	एह दुनिया बदली गेई ऐ	दीक्षा देवी
3	मन	पल्लवी शर्मा
4	कीमत	प्रियंका देवी
5	हरि सिंह दा सुखना	रविंदर सिंह "रियासी
6	डुग्गर दे डोगरे	रविंदर सिंह "रियासी
7	धीS	शमिया शर्मा
8	निक्की जेही गुड्डी	तमन्ना बलौरिया
10	धीयां	आस्था वर्मा
11	मातृ भाशा	डो. जोगिंदर सिंह
12	मेरी मां	प्रो.पवने कुमार गुप्ता
13	मातृभाशा दी म्हता	डा. जोगिंदर सिंह

संपादकी

"वसंतर" मैग्ज़ीन दा सन् 2022-23 दा एह् अंक प्रस्तुत करदे होई बड़ी खुशी होआ करदी ऐ। की जे इयै जनेह् प्रयासें कन्ने विद्यार्थियें दे ज्ञान च बाद्धे दे कन्ने-कन्ने उ'नें गी अपने विचार प्रगट करने दा अवसर बी थ्होंदा ऐ। इयै जनेह् निक्के- निक्के प्रयास ते निक्के विचार भविक्ख च बड्डे-बड्डे किवयें ते साहित्यकारें गी जन्म देने च सहायक होंदे न। साहित्यकार जो किश समाज च दिखदा-सुनदा ते अनुभव करदा ऐ उस्सै गी अपनी रचनाएं राहें प्रगट करने दी कोशश करदा ऐ। इस लेई साहित्य गी समाज दा शीशा बी आखेआ जंदा ऐ। "बसंतर" मैग्ज़ीन दे इस अंक च बी विद्यार्थियें अपनी समर्थ ते रूचि दे मताबक जो किस दिक्खेआ सुनेआ, उस्सै गी अपनी रचनाएं राहें पेश करने दी कोशश कीती दी ऐ। इस मैग्ज़ीन गी छपोआने दा श्रेय कालेज दियां प्रिंसिपल डा. टविंकल सूरी होंरे गी ते संपादकी मंडल दे सदस्यें गी जंदा ऐ। मैं सभनें दा दिले धन्नवाद करना। इस मैग्ज़ीन गी छापने च जिनें विद्यार्थियें ते प्रध्यापकें सहयोग कीता मैं उं'दा बी अभारी आं।

डा.जोगिंदर सिंह अध्यक्ष डोगरी विभाग

एह् दुनिया बदली गेई ऐ

दीक्षा देवी रोल नं 837

जुआनियां ते आंदियां न पर अक्ल नेईं औंदी, क्हानियां ते आंदियां न पर सिक्ख नेईं औंदी। एह् दुनिया बदली गेई ऐ।

दिल ते है पर प्रेम नेईं रेहा, मंजल ते है पर हून टैम नेईं रेहा। दुनिया बदली गेई ऐ।

लाशां ते हैन पर कबरां नेईं रेहियां, अखबारां ते हैन पर खबरां नेईं रेहियां दुनिया बदली गेई ऐ।

रुसदे ते हैन पर मनाने आह्ला नेईं रेहा सुनाने आह्ले ते हैन पर सुनने आह्ला नेईं रेहा। दुनिया बदली गेई ऐ।

मन

पल्लवी शर्मा रोल नं 831

मन करदा में उड्डरी जां ऐसी जगह फ्ही पुज्जी जां जित्थै होन मौज ते ब्हारां बगदे सूहुटे, रौंसलियां धारां।

हिरखै दे सब बोलन बोल हर माह्नू दा होए मोल कंडे राह् कोई नेईं खलारै हक्क कुसै दा कोई नेईं मारै।

पुत्तर होन घरै दी शान धीएं दा बी होऐ मान बड्डें दा सत्कार होऐ कुसै दा नेईं अपमान होऐ।

कीमत

प्रियंका देवी रोल नं 925

कीमत पानी दी नेईं त्रेह दी होंदी ऐ, कीमत मौत दी नेईं साह दी होंदी ऐ। प्यार ते बडे करदे न इस दुनिया च कीमत प्यार दी नेईं भरोसे दी होंदी ऐ।।

डर मिगी बी लग्गा फासला दिक्खियै पर मैं बद्धी गेई अग्गें रस्ता दिक्खियै। आपूं गै कोल आंदी गेई मेरी मंजिल मेरा हौंसला, मेहनत ते जज़्बा दिक्खियै।।

जे नज़र होऐ मंज़िल सामने लभदी तां ऐसी राह् नेईं जेह्ड़ी मंज़िल तगर नेईं पुजदी। कीमत भुक्ख दी नेईं होंदी रुट्टी दी कीमत मनुक्ख दी नेईं हुंदी मनुख्खता दी।।

हरि सिंह दा सुखना

रविंदर सिंह" रियासी" रोल नं 841

हरि सिंह दा सुखना करी लेओ साकार सज्जनों. किट्ठे होईये बैरियें गी देओ मार सज्जनों.

लड़ेओ नेई इक दुए कन्नै. सारें दी किश्ती करेओ पार सज्जनों.

लत्तां नेई पसारेओ इक-दुए अग्गें. मेहनत कन्ने आनेओ ब्हार सज्जनों.

अज्ज तुस गुट्टें च बंडोई गे. की चड़ांदे ओ फोटूएं उप्पर हार सज्जनों.

डुग्गर दे डोगरे

रविंदर सिंह" रियासी" रोल नं 841

डुग्गर दे डोगरे. तवी दे पुत्तर अस्स रावी दे भ्राऽ... चनांऽ दे जुआई. अस बसैंतर दे साह.

फौज चा जाना साड़ा पैह्ला मकसद, अस्स बेह्ले नेईं बोंह्दे, बार्डर उप्पर अस्स छाती तानियै खड़ोदे मौती कोला अस नेईयों डरदे। तवी दे पुत्तर अस रावी दे भ्राऽ. अस्स शेर डोगरे,

बावा कालीवीर दी धरती उप्पर जम्मे, अस्स बावे आह्ली माता गी सुक्खना चड़ांदे, मां वैष्णो दे दरबार बी फेरा पांदे, नागें अग्गें अस्स मत्थे टेकदे, अस्स बड़े पुजारी डोगरे, तवी दे पुत्तर अस रावी दे भ्राS. अस शेर डोगरे,

मिट्ठे लोकें कन्नै अस मिट्ठा बोलदे, दिलै आह्ले भेद सारे खोलदे, ते जेह्ड़े साढ़े अग्गे खड़दे, उनें गी अस पुट्ठा टंगदे, सिद्धे सादे लोक आं अस, ते मिट्ठी साड़ी बोली,

कौड़े लोकें गी अस, अक्खी च कुड़े लेखा डग्गदे, तवी दे पुत्तर अस रावी दे भ्राऽ. अस शेर डोगरे,

पीली पग्ग ते
चिट्टा कुर्ता पजामा
साड़ा लाना पाना,
सगलै दीदाल,
कन्नै बासमती चौल साड़ा खाना।।
अस्स सिद्धे-सादे लोक आं,
प अस बड़े दलेर डोगरे,
तवी दे पुत्तर
अस रावी दे भ्राऽ.
अस शेर डोगरे,

साड़ा डुग्गर पीरें ते फकीरें दी धरत ऐ, इत्थै जम्मे बाबा जित्तो जनेह् दानी, जेह्ड़े असेंगी हक्कै तांई लड़ना सखांदे, ते हक्क तांई मरना बी सखांदे।

धीऽ

शमिया शर्मा रोल नं 725

प्यो दी लाडली होंदी ऐ धीऽ मां दी जान होंदी ऐ धीऽ सारें कोला शैल होंदी ऐ धीऽ

उंगली चुक्कै कोई मां–प्यो पर तां सारें कन्नै लड़ी जंदी ऐ धीऽ ते फ्ही की पराई होंदी ऐ धीऽ

खुशी सारें गी बंडदी ऐ धीS मुश्किल च बी साथ नभांदी ऐ धीS ते फ्ही की पराई होंदी ऐ धीS

मां-प्यो दे करीव होंदी ऐ धीऽ परदेस जाइयै चिंता करदी ऐ धीऽ ते फ्ही की पराई होंदी ऐ धीऽ

निक्की जेही गुड्डी

तमन्ना बलौरिया समेस्टरः छेमां

मुंह् उप्पर समझ दी चमक ते चलने दी ओह्दी दमक किश बक्खरी होई गेई ऐ निक्की जेही गुड्डी मेरी बड्डी होई गेई ऐ।

कल तक ही जेह्ड़ी चुप-चुप रौंह्दी हून शैल-शैल बोलन लगी पेई ऐ निक्की जेही गुड्डी मेरी बड्डी होई गेई ऐ।

एह् नी खाना ओह् नी खाना आखने आह्ली अज्ज पकाने जोगी होई गेई ऐ निक्की जेही गुड्डी मेरी बड्डी होई गेई ऐ।

पढ़ी-लिखियै, खेढियै-कुदियै मौज उसने बड़ी लुट्टी लेई ऐ निक्की जेही गुड़ी मेरी बड़ी होई गेई ऐ।

पैह्ले मेरी गै ही पर अज्ज बगान्नी होई गेई ऐ निक्की जेही गुड्डी मेरी बड्डी होई गेई ऐ।

धीयां

आस्था वर्मा समेस्टरः छेमा

हर घरै दी रौनक होंदियां न धीयां, मां दियां प्यारियां ते बब्बै दियां दुलारियां न धीयां।

माऊ-बब्बै दियां हमदर्द होंदियां न धीयां, कुलै दे जे दिये होंदे न पुत्तर तां दं'ऊ घरें गी सम्भालदियां न धीयां।

सभनें दा रखदियां ख्याल धीयां, दुक्ख-सुक्ख बंडदियां न माऊ-बब्बै दा हर इक रिश्ता ते फर्ज नभांदियां न धीयां ।

हर घरै दी रौनक होंदियां न धीयां मां दियां प्यारियां ते बब्बै दियां दुलारियां न धीयां ।

मातृ भाशा

डा. जोगिंदर सिंह

में थुहाड़ी मातृभाशा करो मेरा मान मेरे बाहुजा तुं'दी कोई नेईं पन्शान

जेह्ड़े मातृ भाशा नेईं जानदे ओह् दुनिया आस्तै अनजान

छोड़ो झक्क-शर्म ते करो मेरा मान मेरा कोला कोई बी भाशा नेई असान

में थुहाड़ी मातृभाशा करो मेरा मान मेरे बाहुजा तुं'दी कोई नेईं पन्शान

देसा दे बड्डे- बड्डे साईंसदान मातृ भाशा दे गै गुण गान

जिसगी मातृ भाशा दा नेईं ज्ञान ओह् अपनी संस्कृति थमां अनजान

में थुहाड़ी मातृभाशा करो मेरा मान मेरे बाहुजा तुं'दी कोई नेईं पन्शान

मेरी मां

प्रो. पवन कुमार गुप्ता

मेरी माऊ ने मिगी इस कावल बनाया जे में अज्ज जीना शान कन्नै ।

उं'दियें दित्ती दियें सिक्खमतें सखाया होने-जीने दियां गल्लां करनियां रौहना सारें कन्नै हिरखै कन्नै।

कक्ख कन्नै कक्ख नेईं मेलना तेर-मेर दा जीवन नेईं जीना रौह्ना सभनें ने प्यार कन्नै ।

मां दे दुद्ध दा कर्ज नेईं चुकान होंदा अत्थरुं आई जंदे न अक्खीं च उंदे मनै च औंदे ध्यान कन्नै ।

मिट्ठी डोगरी भाशा च मेरी मां ने दित्ते मिगी पैहले संस्कार में होई गेआ मालामाल जिंदे कन्नै

मेरी माऊ ने मिगी इस कावल बनाया जे में अज्ज जीना शान कन्नै ।

मातृभाशा दी म्हताः

डा. जोगिंदर सिंह

मातृभाशा, ञ्याना जन्म थमां गै अपने परिवार दे सदस्यें दे बिच्च रेहियै सिखदा ऐ। ज्याना नकल करियै भाशा सिखदा ऐ। मां- प्यो जि'यां बोलदे न, उ'आं गै ञ्याना बी अनुकरण करदा ऐ। इस चाल्ली जिस भाशा गी ञ्याना अपने मां- प्यो कोला सिखदा ऐ, उ'ऐ मातृभाशा खुआंदी ऐ। मातृभाशा दा सरबंध जन्म देने आह्ली मां कन्नै जोड़ेआ जंदा ऐ, पर मातृभाशा थमां अभिप्राय उस परिवेश, थाहर, समूह च बोली जाने आह्ली भाशा कन्नै ऐ जेह्दे च रेहियै मनुक्ख अपने बचपन च संसार दे संपर्क च औंदा ऐ। मातृभाशा गै ञ्याने गी मानव- समाज दी नैतिकता बारै सखांदी ऐ। धार्मिक ते समाजिक जीवन दे सागर च किश्ती बनियै पार तुआरदी ऐ। मातृभाशा गै बच्चे गी साहित्य, कला, संस्कृति यानि जीवन दे सभनें पक्खें ते विशें गी सिक्खनें, समझने ते ज्ञान प्राप्त करने दा रस्ता दस्सदी ऐ।

मातृभाशा ओह् भाशा ऐ जेह्ड़ी मनुक्ख जन्म थमां मरने तगर बोलदा ऐ। घर-परिवार च बोली जाने आह्ली भाशा गै साढ़ी मातृभाशा ऐ। इक निक्का ज्याना बी अपने मुहां थमां उ'ऐ भाशा बोलदा ऐ जेह्ड़ी उसदे घर-परिवार च बड्डे लोक बोलदे न। मातृभाशा गी लेइयै गांधी जी दी आखना हा जे मने दी कोई बी भाशा नेईं ऐ मन मने कन्नै गल्ल करदा ऐ ते मने दी मातृभाशा मने दी भाशा ऐ। एह् भलेआं सच्च ऐ। मातृभाशा च ओह् शक्ति होंदी ऐ जे अक्खीं चा बगदे अत्थरूएं दा वर्णन इस रूप च करदी ऐ जे उसी पढ़ने आहले पाठक गी अत्थरूं बगाने आहले मनुक्खै दे मने दी स्थिति दा बोध होई जंदा ऐ। क्या कुसै होर भाशा दे भाव मने दी गह्राई तगर महसूस कीते जाई सकदे न? मेरे स्हाबें एह् संभव नेईं होई सकदा।

भारतेन्दु हरिश्चंद्र होरें अपनी कविता दे माध्यम कन्नै मातृभाशा दी म्हता गी इ'यां प्रगट कीते दा ऐ-

"निज भाषा उन्नति अहे, सब उन्नति को मूल।

बिन निज भाषा ज्ञान के मिटै न हिय को शूल।।"

साढ़े समाज ते देश च बड़ा बड्डा भ्रम ऐ जे अंग्रेजी गै विकास दी भाशा ऐ। सरकारां बी इस्सै पद्धित पर चलिदयां आवा करिदयां न। जदके इस गल्ला गी यूनेसिको समेत केईं संस्थाने दे अनुसंधान एह सिद्ध करी चुके दे न जे अपनी भाशा यानि मातृ भाशा चि शिक्षा थमां गै बच्चे दा स्हेई मैहने च विकास होंदा ऐ। एह बी सिद्ध होई चुके दा जे मातृभाशा च शिक्षा पूरी चाल्ली विज्ञानक ऐ। इस मत गी शिक्षा सरबंधी सभनें अयोगें बी मन्ने दा ऐ। भारती विज्ञानक सीवी श्रीनाथ शास्त्री हुंदे अनुसार अंग्रेजी माध्यम थमां इंजीनियरिंग करने आहुलें दे मकाबले च भारती भाशाएं दे माध्यम कन्नै पढ़े दे छात्र मते ते उत्तम अनुसंधान करदे न।

आचार्य महावीर प्रसाद दिवेदी होरें मार्च 1923 च कानपुर च अयोजित साहित्य सम्मेलन च आखेआ हाः- "मनुष्य की मातृभाशा उतनी ही महत्व रखती है, जितनी कि उसकी माता और मातृभूमि रखती है। एक माता जन्म देती है, दूसरी खेलने-कुदने, विचरण करने और सांसारिक जीवन-निर्वाह् के लिए स्थान देती है. और तीसरी मनोंविचारों और मनोगत भावों को दूसरों पर प्रकट करने की शक्ति देकर मनुष्य जीवन को सुखमय बनाती है।"

महावीर प्रसाद दिवेदी हुंदे इस वक्तव्य थमां मातृभाशा दी म्हता अपने-आप समंझ लगी जंदी ऐ।

भाशा विचारें दी पोषक होंदी ऐ। मातृभाशा गै संस्कार क पीढ़ी थमां दूई पीढ़ी तगर पजांदी ऐ, इस आसेआ गै कुसै देश- प्रदेश दी संस्कृति मूर्त रूप प्राप्त करदी ऐ।

भारत दे पूर्व राष्ट्रपति डॉ. ए. पी. जे. अब्दुल कलाम होरें आपूं अपने अनुभवें दे अधार पर आखेआ हा जे "में अच्छा वैज्ञानिक इसलिए बना क्योंकि मैंने गणित और विज्ञान की शिक्षा मातृभाशा में प्राप्त की थी"।

दुनिया भरै च पिछलें 40 एं ब'रें च लगभग 150 अध्ययनें दे नितजे न जे मातृभाशा च गै शिक्षा होनी चाहिदी, की जे बच्चे गी मां दी कोख थमां गै मातृभाशा दे संस्कार प्राप्त होंदे न।

विश्व कवि रविन्द्र नाथ ठाकुर होरे आखेदा ऐ -

"यदि विज्ञान को जन सुलभ बनाना है तो मातृभाशा के माध्यम से विज्ञान की शिक्षा दी जानी चाहिए।"

भारत दे मश्हूर विज्ञानके जिनें अपनी शिक्षा मातृभाशा च कीती दी ऐ, उं'दे च प्रमुख रूपै च जगदीस चन्द्र बसु, श्रीनवास रामानुजन, डॉ. ए. पी. जे. अब्दुल कलाम वगैरा शामल न। इक शोध मताबक बक्ख-बक्ख रियास्तें दे बोर्डें दे म्तेहाने च मते नम्बर लैने आहुले विद्यार्थी, मातृभाशा च पढ़ने आहुले मते होंदे न।

मते सारे विज्ञानकें दा मनना ऐ जे जेकर कोई बच्चा मातृभाशा च शिक्षा गैहूण करदा ऐ तां उसदी अवधारणात्मक क्षमता ते चिंतन दी प्रवृति मती विकसत होंदी ऐ।

तमाम बाल मनोविज्ञानकें, शिक्षाविदें, विद्वानें दा आखना ऐजे मुंढली पढ़ाई मां बोल्ली यानि मतृभाशा च होनी चाहिदी। पर हुन तगर सब किश दरिकनार करदे होई सरकारें पैह्ली यानि कायदे थमां गै अंग्रेज़ी पढ़ाना शुरू कीती दी ऐ। नमीं शिक्षा नीति औने कन्नै नमीं मेद जागी ऐ जे हुन हर कोई अपने बच्चे गी मातृभाशा जां स्थानिय भाशा च पढ़ाई सकगे।

जेकर कुसै गी लगदा ऐ जे मातृभाशा च शिक्षा देने कन्नै देश जां व्यक्ति दा विकास रुकी जंदा ऐ तां इस कथन गी हेठ दित्ते गेदे उदाहरणें राएं पूरी चाल्ली खारिज कीताजाई सकदा ऐ। जियां हिब्रू भाशा लुप्त होई गेदी भाशा ही पर इज़राइल दे वसनीकें दी कोशशें कन्नै उसी जीवत कीता गेआ ते अज्ज एह् इज़राइल दी राजभाशा ऐ। उत्थें सारा कम्म-काज ते अध्ययन इस्सै भाशा च कीता जा करदा ऐ। दूऐ पास्सै जपान, जर्मनी, चीन ते रूस दी प्रगति इस मिथ गी नक्कारदी ऐ जे विकास दी भाशा अंग्रेज़ी ऐ।

शिक्षा दे बक्ख-बक्ख आयोगें ते महापुरशें ते हुन नमीं शिक्षा नीति ने बी मातृभाशा च शिक्षा होनी चाहिदी दे सुझाऽ दित्ते दे न। महात्मा गांधी होरें ठीक गै आखेदा जेः- "बच्चें दे विकास आस्तै मातृभाशा उन्नी गै जरूरी ऐ जिन्ना शरीरक विकास आस्तै मांदा दुद्ध"

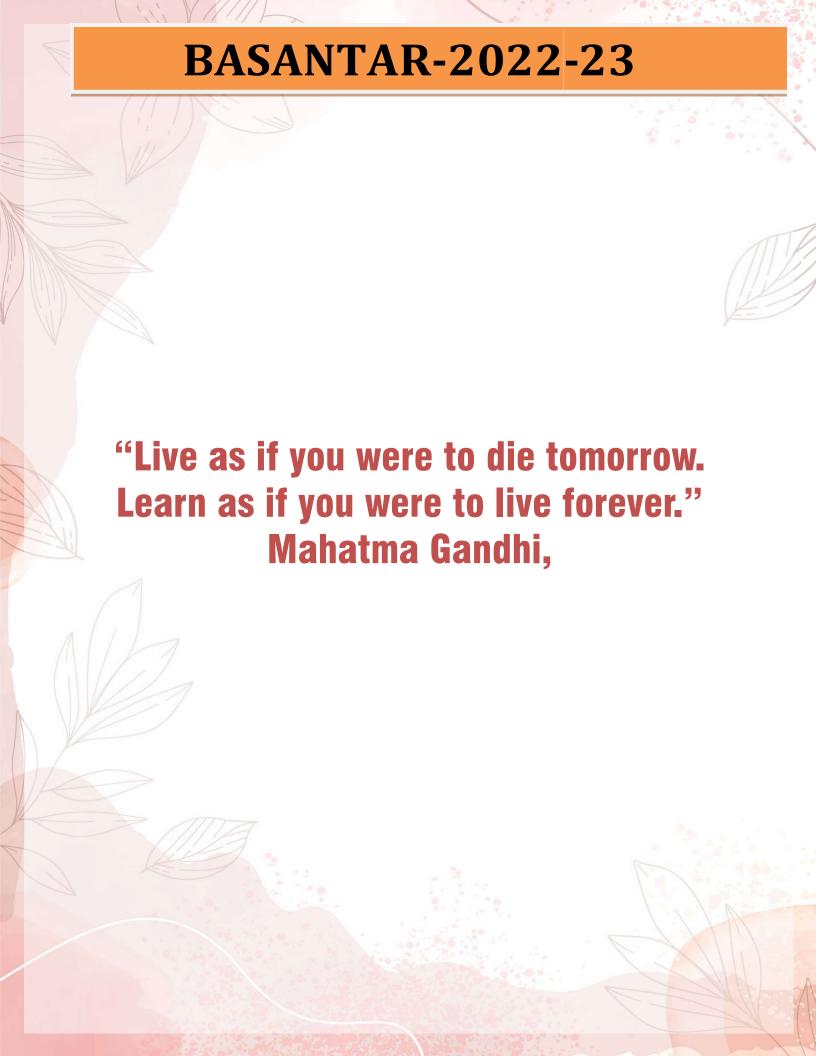
संदर्भ सूची

1 डॉ. भोलानाथ तिवारी, राज भाषा हिंदी, प्रभात प्रकाशन नई दिल्ली।

2 डॉ. वीणा गुता, डोगरी व्याकरण, जे. ऐण्ड के. अकैडमी आफ आर्ट, कल्चर ऐण्ड लैंग्वेज़िज, जम्मू।



"Never settle for anything less than what you deserve. It's not pride, it's self-respect."
-Chanakya



"I've failed over and over and over again in my life. And that is why I succeed." -Michael Jordan,

ਸੰਪਾਦਕੀ

<mark>ਇਹਸੁਣ</mark>ਦਿਆਹੀਸਾਨੂੰਬਹੁਤਹੀਖੁਸ਼ੀਹੋਰਹੀਹੈਕਿਸਾਡਾਕਾਲਜਇ–

ਮੈਗਜ਼ੀਨਕੱਢਣਜਾਰਿਹਾਹੈਕਿਉਕਿਕਾਲਜਅਦੰਰਇਸਤਰਾਂਦਿਆਂਸਾਹਿਤਕਗਤੀਵਿਧੀਆਂਦਾਹੌਣਾਬਹੁਤਹੀਜਰੂ ਰੀਹੈ। ਜਿਸਨਾਲਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂਨੂੰਇਮੰਚਪ੍ਰਾਪਤਹੁੰਦਾਹੈ।

ਜਿਸਮੰਚਦੀਮਦਦਨਾਲਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂਦਾਝੁਕਾਅਸਾਹਿਤਕਗਤੀਵਿਧੀਆਂਵੱਲਵਧਦਾਹੈਤੇਉਹਆਪਣੇਅਦੰਰ ਨੂੰਉਭਾਰਕੇਕੁਝਲਿਖਣਲਿਖਾਣਵਲਪ੍ਰੇਰਿਤਕਰਦੇਹਨ।

ਉਹਨਾਂਦੀਇਹੀਪ੍ਰੇਰਣਾਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂਨੂੰਜੀਵਨਦੀਆਂਉਚਾਈਆਂਵਲਲੈਜਾਂਦੀਹੈ।

ਜੋਕਿਬਹੁਤਵੱਡੀਪ੍ਰਾਪਤੀਕਹੀਜਾਸਕਦੀਹੈ। ਇਸੇਹੀਉਦੇਸ਼ਨੂੰਲੈਕੇਹੀਕਾਲਜਅਦੰਰਰਸਾਲੇਕੱਢੇਜਾਂਦੇਹਨ, ਤਾਂਕਿਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂਨੂੰਹੱਲਾਸ਼ੇਰੀਦਿੱਤੀਜਾਸਕੇਤੇਉਹਅਪਨੇਜੀਵਨਵਿਚਮਹਾਨਲੇਖਕਜਾਂਸਾਹਿਤਕਾਰਬਣਸਕਣ।

ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ

ਸੁੱਖੀ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬੀ ਗੌਰਮੈਂਟ

ਡਿਗਰੀ ਕਾਲਜ ਸੱਬਾ

ਕਣ ਕਣ ਵਿਚ

ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈਂ ਤੂੰ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਤੇਰੇ ਕੋਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਹਾਸਿਆਂ, ਬੋਲਾਂ ਤੇ ਤੱਕਣੀਆਂ ਵਿਚ ...

ਉਹਨਾਂ ਫੁੱਲਾਂ, ਪੱਤਿਆਂ ਤੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਵਿਚ ...

ਉਹਨਾਂ ਖ਼ਿਆਲਾਂ, ਖਾਬਾਂ ਤੇ ਯਾਦਾਂ ਵਿਚ ...

ਤੂੰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਵਿਚ

ਮੇਰੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਬ੍ਰਹਿਮੰਡ ਵਿਚ ਬਿਖਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈਂ ਤੂੰ

ਮੇਰੇ ਕਣ ਕਣ ਵਿਚ ਸਿਮਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੂੰ...1

-ਜਗਬੀਰ ਸਿੰਘ

ਕਲਗੀਂ ਵਾਲਿਆ ਤੇਰੇ ਸਕੂਲ ਅੰਦਰ, ਮੈਂ ਤਾਂ ਸੁਣਿਆਂ ਸੀ ਲਗਦੀ ਫੀਸ ਕੋਈ ਨਾ। ਸੋਭਾ ਸੁਣ ਕੇ ਮੈਂ ਦਾਖਲ ਆਣ ਹੋਇਆ, ਦੇਣੇ ਪੈਣਗੇ ਬੀਸ ਤੇ ਤੀਸ ਕੋਈ ਐਸੀ ਜਗ 'ਤੇ ਕਾਇਮ ਮਿਸਾਲ ਕੀਤੀ, ਜੀਹਦੀ ਦੁਨਿਆ ਤੇ ਕਰਦਾ ਰੀਸ ਕੋਈ ਨਾ। ਝਾਤੀ ਮਾਰੀ ਮੈਂ ਜਦੋ ਜਮਾਤ ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਧੜਾਂ ਤੇ ਸੀਸ ਕੋਈ ਨਾ।

-ਸਿਮਰਨ ਕੌਰ

ਉਹ ਅੱਜ ਦੇਖੋ, ਗਲੀਆਂ ਤੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਹੁੰਦੇ ਪਏ ਨੇ ਖੁਆਰ। ਤੁਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਇਹੀ ਮਨ ਬਨਾਓ, ਇਹਨਾਂ ਹੀ ਕਿਤਾਬਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਿਰ ਆਪਣਾ ਝੁਕਾਉ।। ਇਹੀ ਨੇ ਸਿਰ ਦਾ ਤਾਜ਼ ਇਹਨਾਂ ਤੋਂ ਬਿਨਾ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਆਂ ਮੁਥਾਜ। ਆਉ ਸਤਿਕਾਰ ਇਹਨਾਂ ਦਾ ਕਰੀਏ ਬਣਕੇ ਵਿਦਵਾਨ ਦੇਸ਼ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਮਰੀਏ॥ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੁੱਖੀ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬੀ ਗੌਰਮੈਂਟ ਡਿਗਰੀ ਕਾਲਜ ਸਾਂਬਾ

-ਹਕੀਕਤ

ਜਿਸ ਦਿਨ ਦਿਲ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਹੋ ਗਿਆ ਉਸ ਦਿਨ ਹੋਣਾ ਅੰਤ ਸਮਾਂ। ਨਿੱਤ ਨਵੀਂ ਇੱਕ ਇੱਛਾ ਜਾਗੋ ਊਣੀਂ ਊਣੀ ਰਹੇ ਤਮਾਂ ਸੁਪਨ ਅਵਸਥਾ ਦੇ ਵਿੱਚ ਰਾਤੀਂ ਪਲ ਬੀਤੇ ਨੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ, ਚੱਲ ਹਕੀਕਤ ਦੇ ਲੜ ਲੱਗ ਜਾ ਦਿਨ ਚੜ੍ਹਿਆ ਇੱਕ ਹੋਰ ਨਵਾਂ।

-ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ

ਕਿਸਮਤ

ਰਖਦੀ ਹੈ।

ਕਿਸਮਤ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਜਿੰਦਗੀ ਚ ਇਕ ਵੜਾ ਵੱਡਾ ਮਹਤਵ ਕੁਛ ਕਹਦੇਂ ਹਨ ਕਿਸਮਤ ਰੱਬ ਨੇ ਲਿਖੀ ਹੋਈ ਏ।

ਪਰ ਕੁਛ

ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਕਿਸਮਤ ਬਨਾਣਾ ਅਤੇ ਬਗਾੜਨਾ ਦੋਵੇਂ ਆਪਨੇ ਹੱਥ ਚ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਮੇਹਨਤ ਤਾਂ ਹਰ ਬੰਦੇ ਨੂੰ ਕਰਨੀ ਹੀ ਪੈਂਦੀ ਏ ਹਰ ਇਨਸਾਨ

ਚਲੋ ਸੱਨ ਲਉ ਰੱਬ ਨੇ ਹੀ ਲਿਖੀ ਏ ਪਰ ਫਿਰ ਭੀ ਬਨਾਣੀ ਤਾਂ ਆਪੇ ਹੀ ਪੈਂਦੀ ਏ।

ਇਹੀ ਸੋਚ ਕੇ ਤਾਂ ਚਲ ਸਕਦਾ ਕਿ ਰੱਬ ਨੇ ਕਿਸਮਤ ਬਣਾਈ ਏ ਤਾਂ ੳਹੀ ਕੁਛ ਕਰਨਗੇ। ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਨੂੰ ਖੁਦ ਮੇਹਨਤ ਕਰਨੀ ਪੈਂਦੀ ਏ ਆਪਨੇ ਲਈ, ਆਪਨੁ ਪਰੀਵਾਰ ਲਈ।

ਅੰਤ ਚ ਮੈਂ ਐਨਾ ਹੀ ਕਰਨਾ ਚਾਵਾਂਗੀ ਕਿ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਤੇ ਆਸ ਨਾ ਰਖੇ । ਜੀਵਨ ਚ ਆਪੇ ਮੇਹਨਤ ਕਰੋ ਤੇ ਆਪੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਵਾਰੋ।

-ਬਲਜੀਤ ਕੌਰ

ਚੁੱਪ

ਚਾਰ ਚੁਫੇਰੇ

<mark>ਮੇਰੇ ਹੋਣ ਦੇ ਦਾ</mark>ਵੇਦਾਰ ਨੂੰ ਕਇਆਂ ਨੂੰ ਤੇ ਗਿਲੇ ਵੀ ਨੌ

ਕਿਸਤਰਾਂ ਦੱਸਾਂ

ਮੈਂ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ ਖੁੱਲਦੀ ਨਹੀਂ ਕੁੱਝ ਗੱਲਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੀ ਕੰਧਾਂ ਏਥੇ ਝਾਕਦੀਆਂ ਨੇ

ਕੁੱਝ ਗਲਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਵੀ ਨਹੀਂ ਕਹਿ ਸਕਦੀ।

ਰਜਨੀਕ ਭਰ

ਕਿਤਾਬ

ਕਿਤਾਬਾ ਹੀ ਨੇ ਜੀਵਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ

ਇਹਨਾ ਨੂ ਪੜਕੇ ਹੀ ਔਂਦੀ ਏ ਜੀਵਨ ਜਾਂਚ॥

ਕਿਤਾਬਾ ਦੇ ਜੋ ਏ

ਮੈਲੇ ਮੈਲੇ ਜਿਹ ਪੇਜ

ਇਹੀ ਸਾਡੇ ਭਵਿਖ ਨੂੰ

ਕਰਿ ਦਿੰਦੇ ਨੇ ਸਫੇਦ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਜੇ ਕਰ

ਕਦਰ ਏਹਨਾ ਦੀ ਸਾਨੂੰ

ਕਰਣੀ ਆ ਜਾਵੇ

ਬੰਦਾ ਨਾ ਕਦੇ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਚ ਧੋਖਾ ਖਾਵੇ।।

ਸੰਗ ਕਿਤਾਬਾ ਦਾ

<mark>ਰਖਦਾ ਉਚਾ ਸਾਡਾ</mark> ਕਿਰਦਾਰ ਜੇ ਕਰ ਪੜਨੇ ਲਈ ਹੋਵੈ ਕੋਈ ਤਿਆਰ ।

ਕਿਤਾਬਾਂ ਸਾੰਨ੍ਹ ਸਭ ਕੁੱਝ ਦੇਨ ਲਈ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਰਿ ਦਮ

ਬੇਕਰਾਰ। ਆਬਾਜਾਂ ਪਈਆਂ ਮਾਰਣ ਸਾਨੂੰ ਪੜ਼ ਕੇ ਬਣ ਜਾਉ ਨਬਾਬ

ਦਸੋ ਕੌਣ ਬੰਨਿਆ ਬਿਨ ਪੜਿਆਂ ਮਹਾਨ,

ਜਿਹਨਾਂ ਨ ਕੀਤਾ ਨਾਲ ਕਿਤਾਬਾ ਦੇ ਪਿਆਰ।

"ਇਹ ਸ਼ਰੀਰਾ ਮੇਰਿਆ ਇਸ ਜੰਗ ਮੈ ਆਇ ਕੈ ਕਿਆ ਤੁਧ ਕਰਮ ਕਮਾਇਆ ਕਿ ਕਰਮ ਕਮਾਇਆ ਤੁਧ ਸਰੀਰਾ ਜਾਂ ਤੂੰ ਜੱਗ ਮੈਂ ਆਇਆ।"

-ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ

ਸੁੱਖੀ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬੀ

ਗੌਰਮੈਂਟ ਡਿਗਰੀ ਕਾਲਜ ਸਾਂਝਾ।

ਜੀਵਨ ਹੁਨਰ

ਬਿਨ ਹੁਨਰ ਬੰਦਾ ਹੈ ਬੇਕਾਰ ਅੱਜ ਤਕੜੇ ਨੂੰ ਹਰ ਇਕ ਕਰੇ ਸਲਾਮਾਂ ਕਿਤਾਬ ਉਤੇ ਸਭ ਕਰਦੇ ਨੇ ਹੱਤਿਆਚਾਰ ਅੱਜ।

ਝੂਠ ਫਿਰੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਵੇ ਲੋਕੋ,

ਝੂਠੇ ਝੂਠ ਨੂੰ ਕਰਨ ਪਿਆਰ ਅੱਜ ਸੱਚ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਾ ਮੰਨੇ, ਸੱਚ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਅੱਜ।

ਜਿੱਥੇ ਬੱਸ ਨ ਚੱਲੇ, ਕੋਈ ਚਾਰਾ ਉਥੇ ਕਢ ਲੋ ਤਲਵਾਰ ਵੇ ਯਾਰੋ, ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ ਸਾਰੇ, ਬੰਦਾ ਬਿਨ ਹੁਨਰ ਬੇਕਾਰ ਹੈ ਅੱਜ।

ਜਿੱਥੇ ਨਹੀ ਰਹਿਆ ਕੋਈ ਸ਼ਰਮ ਧਰਮ, ਉਥੇ ਹੀ ਹੈ ਮਾਨ ਤੇ ਸਤਿਕਾਰ ਅੱਜ, ਕਹਨ ਮਾੜੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਉੱਲਝ, ਕਰ ਮੈ ਹੈ ਪਾਪ ਅੱਜ।

ਕਾਹਨੂੰ ਪਿਆ ਇਕੱਠੀ ਕਰਦਾ ਮਾਇਆ ਇਹ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀ ਤੇਰੇ ਕੰਮ ਯਾਰ ਕਲ, ਕੀ ਪਤਾ ਕਦੋਂ ਕਰ ਇੱਕਠਾ ਤੂੰ ਬਿਸਤਰ, ਤੂਰ ਪੈਣਾ ਹੈ ਤੂੰ ਸੰਸਾਰ ਵਿੱਚੋ ਅੱਜ ਕੇ ਕਲ

ਧਰੀ ਧਰਾਈ ਰਹਿ ਜਾਣੀ ਤੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਦੀ ਇਹ ਪੰਡ ਫਿਰ ਤੇਰੇ ਪਿਛੋਂ ਸਭਣਾ ਹੱਸਣਾ ਹੈ ਕਰਕੇ ਤੈਨੂੰ ਮਜਾਕਾਂ ਤੇ ਮਸ਼ਕਰੀਆਂ ਅੱਜ।

ਕੀ ਲੈਕੇ ਆਇਆ ਤੇ ਕੀ ਲੈਕੇ ਤੁਰ ਚਲਿਆਂ ਏ ਬਾਹਦਾ ਕਰ ਆਇਆ ਚੰਗੇ ਕਰਨ ਲਈ ਪਰ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਸਰ ਭੈੜਿਆਂ

ਚ ਕਰ ਚਲਿਆਂ ਏ।

ਹਰ ਰੋਜ ਜਾਵੇ

ਮੰਦਰ, ਮਸਜਿੰਦ ਤੇ ਗੁਰਦਵਾਰੇ ਪਰ ਅਮਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਇਕ ਵੀ ਤੱਕ ਉਤੇ।



"Failure is the opportunity to begin again more intelligently."
-Henry Ford

COLLEGE LIBRARY





SPORTS



SENIOR CITIZEN AND ALUMNI MEET





ARMED AND NAVAL WING





















TEACHING STAFF



NON-TEACHING STAFF





Shri Pt. Prem Nath Dogra Govt. Degree College Samba